

8

වත
වතු
ta

26th
To
31st

DECEMBER

ජාතික ජම්බෝරීය තොසිය නැම්පොරී National Jamboree



2010

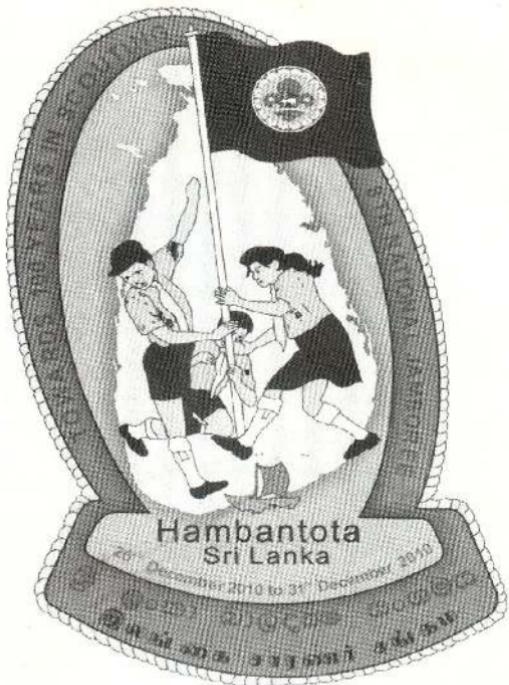


ශ්‍රී ලංකා බාලදින් සංගමය
இலங்கைச் சාරணர் சங்கம்
SRI LANKA SCOUT ASSOCIATION

Digitized by Nookaram Foundation.
nookaram.org/teavandana.org

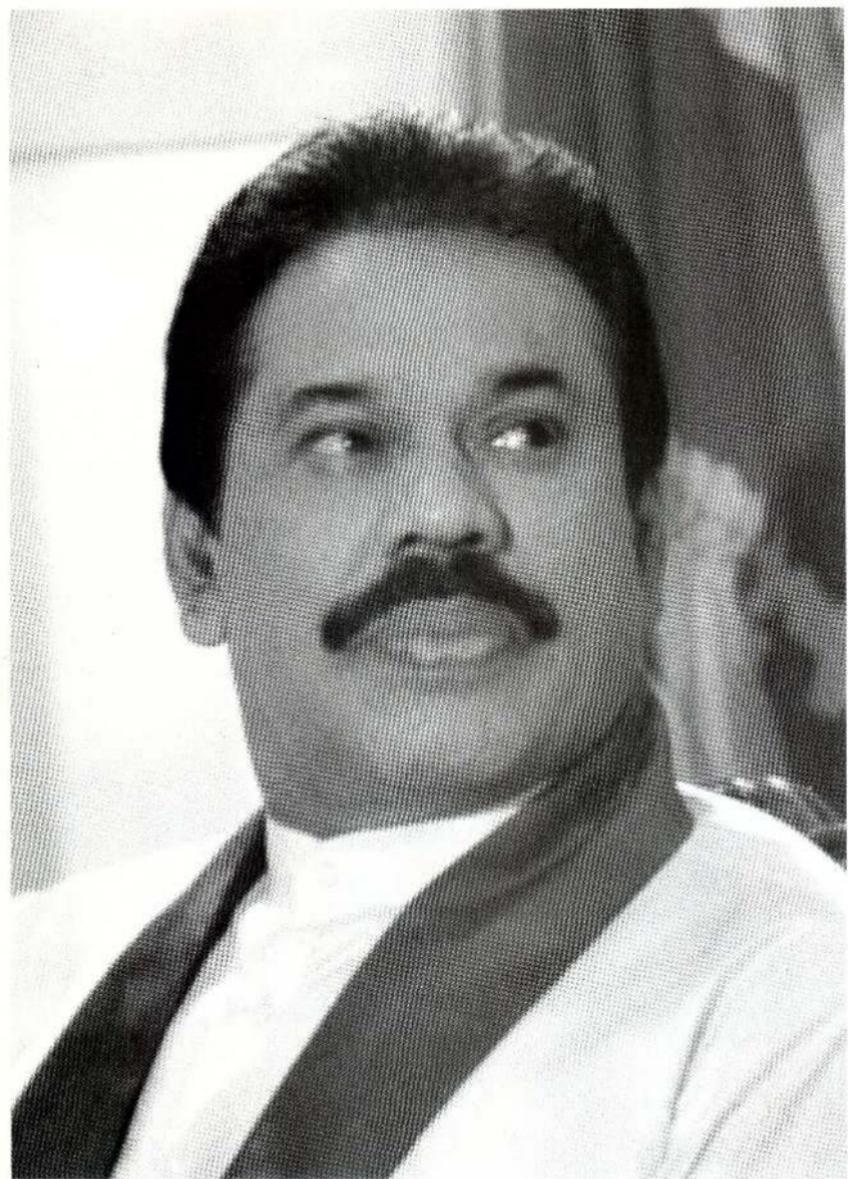






ජාතික ජම්බෝරීය තොෂිය හුම්පොරී National Jamboree

2010 දෙසැම්බර් **26 - 31** දක්වා
හම්බන්තොට අගුණුකළ පැලැස්සේදී





අතිගරු ජනාධිපතිත්තමාගේන් බාලදාන දරු දැරීයෙන් වෙත.....

හම්බිජ්‍යෝට එරමිනියායේ දී පැවැත්වෙන අට වන ජාතික බාලදාන ජම්බෝරුයට සහයාගී වන බාලදාන දරු දැරීයෙන් වෙත මාගේ සුඩ පැනුම් කිරීමෙන්. ලේඛයේ බාලදාන ව්‍යාපාරය ආරම්භ වී සියවිනක් ගතව තිබේ. අපේ රටේ ද බාලදාන ව්‍යාපාරය ආරම්භ වී සියවිනකට ආසන්න ය. මෙකි කාලය තුළ ලේඛයට මෙන් ම අපේ රටට ද බාලදාන ව්‍යාපාරය විසින් ඉටු කර ඇති සමාජ මෙහෙවර අති විශාල ය. මේ රටට ප්‍රධාන බාලදානය ලෞක මා ඒ මෙහෙවර සියිලත් කරන්නේ මහන් වූ ගෞරවයෙන් දැනුව ය.

සැමට සාධාරණ ඉටු වන්නේ විනය ගරුක සමාජයානීන් බව මම දැක්වා විශ්වාස කරමි. මගින්ද වින්නත වැඩිපිළිවෙළ රටට ඉදිරිපත් කිරීමේ දී සියල්ලට පෙර මේ පිළිබඳව අවධානය ගොනු කළේ එකැවිත.

රටට ආදරය කරන, නායකත්වය මෙන් ම ප්‍රතාවට ගරු කිරීම, කාමුනික බව, අනෙකුන් වෙනුවෙන් කැපවීම, ඉදිරිපත් වීමේ පොරුණය ආදි ගුණාංග බාලදානයානීන් වෙතින් සමාජයට හිමි වෙයි. හිදුහක් වූ අප මාතා තුළිය තිවුණු කැනෙනු දේශයක් බවට පත්කිරීමට මෙකි ගුණාංග මහන් දේ ඉවහුදු වන බව මාගේ විශ්වාසයයි.

බාලදාන ව්‍යාපාරය පැ රට මූලුණ පැ ව්‍යක්තියානීන් දී සිය වගකීම තොපිරිහෙලා රට වෙනුවෙන් ඉටු කර තිබේ. සුනාම් ව්‍යක්තිය සිදු වූ අවස්ථාවේ දී තිවුන්නේ මෙහෙවර කැපී පෙනුනි ගෘවතුර, හියාගය වැනි අප රටට බිඟ පැ ස්වාධාවික විපත් වලදී ද බාලදානයානී රටේ ජන පිවිතය සුරක්ෂිත කිරීම කිසි විට පැහැර හැරියේ නැත. ඕවුන් එවැනි අවස්ථාවල ප්‍රදානණය කළ නායකත්වය සමාජයට අදාළයායි බව මාගේ විශ්වාසයයි.

රටට ආදරය කරන රටේ අභ්‍යන්තර සුරක්ෂිත පරපුරුදී වෙනුවෙන් නව තවත් කැපවීමට බාලදාන ව්‍යාපාරයට ශක්තිය දෙධාරුය ලැබේවා! ඒ මම ප්‍රාර්ථනා කරමි.

උස්ස
චුම්පු

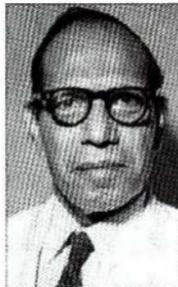
මගින්ද රාජපත්‍ර

ප්‍රධාන බාලදාන,

ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ අතිගරු ජනාධිපති

ශ්‍රී ලංකාවේ ප්‍රධාන බාලදැනුමයින්

CHIEF SCOUTS OF SRI LANKA





அதிமேதகு சனாதிபதியிடமிருந்து சாரணர் சிறுவ சிறுமிகளுக்கு.....

ஓம்பள்ளத்தோட்ட ஏரமினியாயில் நடைப்பெறும் எட்டாவது சாரணர் ஜம்போரியில் பங்கேற்கும் சாரணர் சிறுவ சிறுமிகளுக்கு எனது வாழ்த்துக்களை தெரிவித்துக்கொள்கிறேன். உலக சாரணர் இயக்கம் ஆரம்பமாகி நூற்றாண்டு ஓன்று கடந்துள்ளது. நமது நாட்டின் சாரணர் இயக்கமும் நூற்றாண்டை நெருங்கிக்கொண்டிருக்கின்றது. இக் காலப்பகுதியில் சாரணர் இயக்கமானது உலகிற்கு மாந்திரமல்லாது நமது நாட்டிற்கும் புரிந்த சேவை அதிகூடியது. அச் சேவையை இந் நாட்டின் பிரதம சாரணன் என்ற வகையில் மிக கொரவந்துடன் நினைவுக்கருகிறேன்.

ஓழுக்கமுள்ள சுமுதாயமொன்றின் மூலமாக அனைவருக்கும் நியாயம் கிடைக்கும் என நான் திடமாக நம்புகிறேன். ஆகையால் மகிந்த சிற்குளை வேலைத்திட்டத்தை நாட்டிற்கு சமர்ப்பிக்கையில் அனைத்திற்கும் முதலாக இதைக்குறித்து கவனம் செலுத்தினேன்.

நாட்டை நேசிக்கும் தலைமைத்துவம், மக்களை கொரவித்தல், ஓற்றுமை, ஏனையோர்களுக்காக அர்ப்பணித்தல். முன்வருதலின் ஆளுமை போன்ற குணாதிசயங்கள் சாரணர்களிடமிருந்து சமுதாயத்திற்கு கிடைக்கின்றது. சதந்த்ரமடைந்த நமது தாய்நாடு அமைதியான நாடாக மாற்றமடைவதற்கு இக் குணாதிசயங்கள் பேருதுவியாக இருக்கும் என்பது எனது நம்பிக்கை.

சாரணர் இயக்கம் நமது நாடு முகங்கொடுத் தபேரவிவகின் பொழுது தமது பொறுப்பை தயங்காது நாட்டிற்கு வழங்கியுள்ளனர். கணமி பேரழிவு ஏற்பட்ட பொழுது அவர்களின் மகத்தான சேவை தலைவிற்றாக அமைந்தது. வெள்ளம், வருட்சி போன்ற இயற்கை அனர்த்தக்கள் நமது நாட்டை பாதித்த பொழுதுகளில் நாட்டு மக்களின் பாதுகாப்பை குறித்த கவனத்தை சாரணர்களினால் ஒரு பொழுதும் கைவிடப்படவில்லை. அவர்கள் அச் சந்தர்ப்பங்களில் வெளிப்படுத்திய தலைமைத்துவம் சமுதாயத்திற்கே சிறந்த எடுத்துக்காட்டாக அமைந்தது என்பது எனது நம்பிக்கை.

நாட்டை நேசிக்கும், நாட்டின் அபிமாணத்தை பாதுகாக்கும் தலைமுறைக்காக மேலும் அர்ப்பணிப்புடன் பணியாற்றுவதற்கு பலமும் தைரியமும் சாரணர் இயக்கத்திற்கு கிடைக்க வேண்டும் என நான் வாழ்த்துகிறேன்.

ஒன்றை சூப்பி.

ஜனாதிபதி
பிரதம சாரணர்
இலங்கை சனநாயக சோசலிசக் குடியரசின் அதிமேதகு சனாதிபதி

ගරු ප්‍රජාත්‍යාමාගෙන් බාලදේශ දුරු දැරියන් වෙත....



හි ලංකා බාලදේශ සංගමයේ 8 වන බාලදේශ ප්‍රමිබොරිය නම්බන්තාට දිස්ත්‍රික්කයේ රන්ත අගුණුකොලපැලැලදස්ස එරුම්තියාය හි දී පැවතන්වෙන මෙම අවස්ථාවේ මාගේ සුභපැතුම් එක් කරමි.

බාලදේශ ව්‍යාපාරයට සම්බන්ධ දු දුරුවන් සංම ආර්යකින්ම දේශ විභිංජි දු දුරුවන් බව කිව යුතුය.

බාලදේශ ව්‍යාපාරයේදී ඔවුන් ලබාගන්නා දැනුම්පාවබෝධය, නොසැලෙන සාපු බව, ඔවුන්ගේ පොදුගලික පිවිතය සාර්ථක කරගැනීමට ද ඉවහල් වී ඇති නිසාම බාලදේශ ව්‍යාපාරය ඉතා සාර්ථක ව්‍යාපාරයක් බව කිව යුතුය. ඔවුන්පවල් සාම තුමා විසින් 1907 දී එන්ගලන්තයේ බුවුන්සි දිවයින්දී ආරම්භ කරන ලද බාලදේශ ව්‍යාපාරය 1912 දී ඩි ලංකාවේ ආරම්භ කෙරේනි. ඩි ලංකා බාලදේශ ව්‍යාපාරය මේ වන වට සිය ගත සංවන්සරය අනිමුවට පාමුණා සිටේ. ගන ව්‍යාපාරයට ආසන්න වී ඇති බාලදේශ ව්‍යාපාරය දැකිනාකාම අනිමානවන් පූර්වයින් රෝසක් බිජිකිරීමට සමත්ව නිවීම සතුවට කරනායි.

08 වන ජාතික බාලදේශ ප්‍රමිබොරිය අනියෙන් සාර්ථක වේවා!

සුදුසු ප්‍රතිච්ඡල.

ඩී. මු. ජයරත්න
අග්‍රාමාත්‍ය
2010 දෙසැම්බර් 10 වන දින

ගරු අධිපත්‍යන ඇමෙන්තමාගේන් බාලදායා දරු දැරියන් වෙත.....



මි ලංකා බාලදායා සංගමයේ 8 වන බාලදායා පම්බොරිය ගම්බන්තොට්ටි දිස්ත්‍රික්කයේ රත්න, ගුණුතොලපාලාදේස්, එරෙහිනියාය නි දැවැන්වෙන මෙම අවස්ථාවේ මි ලංකාවේ අධිපත්‍ය අමාත්‍යත්වයා වශයෙන් මාලේ උතුසුම් සූජපානුම් යෝගිරිම් මෙය අවස්ථාව ගනිමි.

යෙමින්පාලල් සාම් තුමා විසින් 1907 දී එන්ගලන්ත්‍රය මූල්‍ය දී විවිධ දී ආරම්භ කරන දේ බාලදායා ව්‍යාපාරය 1912 දී මි ලංකාවේ ආරම්භ කළ අතර මේ වන විට දිය ගෙ සංවිත්සරය අභිමුවට පාමිනා සිටින මෙම අවස්ථාවේ මෙවන් පාතික බාලදායා පම්බොරියක් පැවැත්වීම ඇතිය වැදගත් කාර්යයක් නොව යුතුමි.

මි ලංකාවේ බාලදායා කටයුතු ලාඡමින කළ මූල්‍ය අවධියේ පටින බාලදායා ව්‍යාපාරය ගැනීමෙන්ව පදනම් වුයේ පැවත්ති පාසැල් පද්ධතිය මත වින අතර මි ලංකා බාලදායා සංගමය සහ අධිපත්‍යන අමාත්‍යත්වයාය අතර මිනා අවබෝධිතයින් පූද්ගලික දියුණු හැඳුළු යෙදු සහ ගම්බන්තොටාවයක් බාලදායා ව්‍යාපාරයේ දියුණුව යැදුනා මෙන්ම පායල් දරු දැරියන්ගේ විරිත සහ ආකල්ප විරින්නය සහන ද අනිතයේ පටින් මේ දැක්වා ඉතා ගැනීමෙන් මෙය පාවති. එකුවත් මි ලංකාවේ දරු පර්පුර වෙන බාලදායා ව්‍යාපාරයේ යහපත් ආකල්ප මෙන්ම දැයාතා ද පර්මිපරා ගොනාවක් පුරා දියුණුවෙන් යමින්, මාලුප්ප, විරිත, සාවිරිධිය උදායා අනිතයේ මෙන්ම විරිතමානයේ දී ද අධිපත්‍යන අමාත්‍යත්වය තරණ ලබාදීමට ගැකීවීම අඟ කොට සැකිය යුතු කාර්ම්‍යකි.

නව දිනවියේ නව අනියෝග ජයගත්මින් ආශ්‍රිත්‍යයෙන් මි ලංකාවින් විශිෂ්ට ගෙට දිනයේද මි ලංකා බාලදායා ව්‍යාපාරය තම මගද යෝධ ලාඡක දරු දැරියන් පෙන විභාග සම්පාද සහ විභාග කාර්යයම්ව ද ලබාදුනු ඇතානයි බ්ලාපෙටරාන්තු වෙමි.

08 වන පාතික බාලදායා පම්බොරිය සැවිප්පකාරයන් කාර්ම්ක මේවා!

බන්දුල ගුණවරීධින

අධිපත්‍යන ඇමෙන්ත

Message From the Regional Director, World Organization of the Scout Movement, Asia-Pacific Region



On behalf of 25 million Scouts of the Asia-Pacific Region, congratulations for organizing the 8th National Scout Jamboree of Sri Lanka which will be held from 26-31 December 2010 at Hambantota District in Sri Lanka.

With this Jamboree, I am confident that it will be an occasion once again for Scouts from all corners of the country to meet each other and to enjoy the camp life with an unforgettable experience in this beautiful southern city of Sri Lanka.

With this Jamboree, Sri Lanka Scouts Association is also adding another milestone to its fast developing Scouting history leading towards the celebration of the hundred years of Scouting in the country in 2012.

This Jamboree is organized to host 8,000 participants! The largest gathering in Sri Lanka Scouts Association's history with a timely Jamboree
Theme - Towards the Century.

I urge all participants to embrace the words of the Jamboree Song into your heart, body and mind, as it calls upon all Scouts and leaders for unity as well as for peace among all of you, irrespective of race or religion. This will truly bring out the message of Scouting.

My heartiest congratulations also to the volunteers as we move to 2011 to celebrate international year of volunteering (IYV+10) and we owe much to those dedicated leaders who have carried the Scouting flame over the past nearly hundred years.

All the best for a successful Jamboree!

Abdullah Rasheed

ශ්‍රී ලංකා බාලදාය සංගමයේ ගරු සහාපතිතමාගේ පත්‍රවිචාර



භම්බන්ධාව දිස්ත්‍රික්කයේ පැහැදුෂකාලපාලකයේ එරෙහිතියාය හිදී පැවත්වෙන 8 වන පාරික බාලදාය පැම්බෝරියේ සමරා කළාපයට පත්‍රවිචාරය සිංහ සිරිමර අවස්ථාව ලැබීම ඇම්බන්ධායෙන් මා සහාවට පත් වෙමි. ගෛල්කොෂ් බාලදාය ව්‍යාපාරය ආරම්භ යාමට සියවසක ක්‍රියාකාරී අවස්ථාව තව සියවසක පියවර නොන මෙම අවස්ථාවේ ශ්‍රී ලංකා බාලදාය ව්‍යාපාරය ද සිය ගෙන සාචිත්‍යය පෙනුවට පාමිණ ඇති.

දැයේ ද දුරටත් බාලදාය ව්‍යාපාරය දා දියම්මෙන් දුර විනය ගරුක ගෙවෙය යම්බන් භා දාය දුර දැරූයෙන් මෙම නව සියවසයේ විඛාන පුදුල්ව සහ සින් සැදු ගත්තා අදුරින ස්ථිරිය විගණිම නම රටට භා ජ්‍යෙෂ්ඨවාට ඉව් දියම්මෙන් පැම්බෝරියේ කැලුවර චිනු ඇතැයි මෙම විශ්වාස තරම්.

ඡල්කොෂ් බාලදාය ව්‍යාපාරය නව සියවසට ඔවුන් ආකාරයෙන් තව දැනුම්මෙන් සත්ත්‍යාදිව තාරුණ ජ්‍යෙෂ්ඨ රාජිකත්වය ඇතුළ ස්ථිරු පුරුෂ තේශයෙන් තොට්ට සිය විස්යටිකන් මෙමයෙන් අතර ශ්‍රී ලංකා බාලදාය සාම්මාය ඇති ද එකිනෙක ප්‍රවාහනයෙන් ඇතුළුව ඇපෙන් බාලදාය සේවාන් ශ්‍රී ලංකාව ප්‍රති ගෙන ආකාරයෙන් ත්වරණය නොව ඉදිරිපත් දියම්මෙන් දියුණු පූජාම්‍ය වි සිටිම්.

මෙමිලි එම කටයුත් භාර්තික කර ගැනීම සඳහා අනිගරා ප්‍රකාශනීතිතා, ගරු අධ්‍යාපන ඇම්බන්ධා ඇඟලු රුපයේ සියලු දිලඩාරියේගත් මුව්‍යෙන් උපරිම සහය ඉතා ගෞර්වියෙන් ඉල්ලා සිටින අතර එම සහය තොට්පූව ලැබේ යයි අපේක්ෂා කර ද සිටිම්. එමිලා ශ්‍රී ලංකාවේ ශේෂ ගරු ව්‍යාපාරයට රුපයෙන් ලැබෙන ඇතුළුහායට තොට්පූවෙහි ඇපිද බ්ලාස්පාටෝඩ වන බිට මෙමිලා සඳහන් තරම්.

ඡල්කොෂ් රාජ්‍යධානිය

ගරු සහාපති

ශ්‍රී ලංකා බාලදාය සංගමය

CHIEF COMMISSIONERS OF SRI LANKA SCOUT ASSOCIATION



Mr. F.G. Stevens
(1912-20)



Mr. C. Brooke-Elliott
(1920-1925)



Mr. Vernon Grenier
(1925-30)



Mr. J.H De Saram
(1930-42)



Mr. K. Somasuntharam
(1942-48)



Brigadier, C.P Jayawardhane
(1948-1954)



Mr. E.W. Kannangara
(1954-67)



Mr. F.H. Gunasekera
(1967-72)



Mr. C. M. P. Wanigatunga
(1972-77)

ප්‍රධාන කොමිෂුරස්තූමාගේ පත්‍රවිධිය



వెనిచిన పాల్ ఈ అతి ఇఱ రెసిట 1907 ద్వి లోగల్స్ కుండ ద్వి విభిన్న దీ అర్థమిన కదం ఉడ బొల్డ్ డ్రెస్ లెక్కాపాయి దీ డ్రెస్ లెక్కా అంధకా ఇంగ్లాం బ్యారెల్ క్రూర్ గాల్ గ్లోబ్ రెసియల్ లోగల్ అంగ క్రీ లుఫ్తాల్ బొల్డ్ డ్రెస్ లెక్కాపాయి 1912 ఇంగ్లాం కోల్ ఎత విచ విప్ దీ జీ దుల్ వింగ్ క్రెస్ అన్ త్రుల్ ల్రెప్ అంగ్ ను క్రెచ్. అన లెర్ ఆయాల అధార్ పు అంత అక్షాల్ లెల్ లెక్కాల్ బొల్డ్ డ్రెస్ లెక్కాపాయి రెప్ రె లెక్కా ద్వి కెంపాల్ అంతుల్ ల్రెప్ ప్రెస్ క్రెచ్ వెనిచిన పిల్ మిల్ అంతుల్ రెప్ రె అం.

ප්‍රජාත්මක ඩු ලංකාව වාලුදාය ව්‍යාපාරය තුළ 21 වන දියවත්ස අවස්ථාවෙන් පැහැවින් උතු කරන්නේ ආ ඇ පු සාමාන්‍ය වාලුදාය නවුයා මෙම දුරට නා නාවික වාලුදාය කැබුණු එසාන් ව්‍යාපාරව සිදු කිරීම ද අභ්‍යාරෝගා වාලුදාය සියලුම ප්‍රතිඵලි ප්‍රතිඵලි ද මිල්ලෙන් ලෙස දැනුවෙයි හා.

2010 වර්ෂයේ 08 වන ජාතික ප්‍රමිත්වීරිය පාටිචාලීම් සඳහා ගම්බුන්තොපි දියුරුවෙකුදී අදාළකාවාලයුලාදය යි. එම් නිශ්චය තෙව්තා ගැන ලැබුවයි. සිංහ සාධාරණයකට ලක් වන සහ ආනාගැ ඇතියෙක් භාර ගැනීමේ මතා නිපුණත්වයන් දුයේ නැඳු පාලන තාක්ෂණ්‍යයින් දුන්ත වේමින්. මූල්‍ය බාලදාය සංගමය මෙවැනි බාලදාය ප්‍රමිත්වීරියන් ප්‍රමා වනාවින් පාටිචාලීම් කළ නා නොවේයි.

මෙහි ලු දි දූ උයා බාලදාය සහගමලේ ප්‍රධාන අනුශාසන නා ප්‍රධාන බාලදායය වින අභිජන ප්‍රතාධික්‍රියාලාගේ තැබ්වීම් සහ මෙහි පෙන්වීම්නේ යොම් ආදායා ලුව් දුර් සහයන් දුම්හන් සේ අභාය හොඳුනා ඇතර භාවිත්තාට දියුණුයේ පාර්ලිමේන්තු මත්ත්‍රිය්වරුන් වින ගරු ක්‍රිඩායක ව්‍යුල් රාජපාද මැරිඩ්මාලන් ද ආයා කළමනාකරන ම්‍යායි මින්නේ ඇමරික් මැයිඩ්මාලන් ද ගරු පාර්ලිමේන්තු මත්ත්‍රි මාමල් රාජපාද මැරිඩ්මාලන් ද සහය අප වෙත නොලැබුවන් මෙම මෙම කාර්යය යාර්ථක නොවුතු ඇති බව මා විවෘතය කරමි.

මෙම ප්‍රතිචාරයේ යාර්ථික කර ගැනීමෙන් එහි දූෂණ සියලුම රජයෙහි නිලධාරීන්, පොදුගැලීක ව්‍යාපාරික මෙහෙයුන්, අභ්‍යන්තර සියලුම බාලුදායක නිලධාරීන් ඇඟුණු සියලුම දෙනා වෙත ද උම්බිටෝර්යේ සහභාගිවාන් බාලුදායක ද දුරටත් වෙත ද මුළුගෙන් දෙමළටියෙන් වෙත ද ඕනෑම බාලුදායක සංගමයේ ප්‍රාථමික දුර නිලධාරී මෙය ඇව්වායින් කර තහවිලි.

08 වන රාජික බාලදායා පම්බේරියට උතුසුවම් සූහපැදුම් !

64

ବିଜ୍ଞାନ ପତ୍ରିକା

ප්‍රධාන කොමිෂන්ස්



Mr H. Ratnasuriya
(1977-82)



Mr T. Seneviratne
(1982-1987)



Mr Rex Jayasinghe
(1988-1990)



Mr J. Lionel Silva
1990-1994



Mr M.M. Mohideen
(1994-1997)



Mr K.H. Camillus Fernando
(1997-2002)



Mr. H.S Weerakoon
(2002-2007)



Mr. C. Batuwangala
From 2007

Message From the Organizing Commissioner



I am honored and privileged to give this message to the souvenir of the 8th National Scout Jamboree, with the theme 'TOWARDS 100 YEARS OF SCOUTING'

Jamborees are much looked forward to, by Scouts, Leaders ,Commissioners and Supporters of Scouting who like harmonious living with nature, interaction with brother scouts and host of other memorable activities all day long throughout the Jamboree. A Jamboree is unique, setting it apart from other youth events and gatherings, is solely attributed towards its VOLUNTARY SERVICE. Without a loyal and a dependable crew of volunteers of Adults in Scouting and Supporters of Scouting who generously contribute their expertise and resources, this Jamboree would not have been a reality. Their services as committed volunteers are PRICELESS. The organizing committee which is composed of these volunteers is the 'BACK BONE' of this Jamboree.

The participating Scouts and Leaders carry on from the lessons learnt from previous Jamborees, grappling with the challenges to move into the campsite, participate in the Jamboree programme and finally prepare to return back home at its conclusion with fond memories of outdoor living in harmony.

I wish to convey my **warm greetings and best wishes** to all participants and colleagues and sincerely hope that their stay in camp was pleasant and will cherish the fellowship and experience in a spirit of camaraderie and good fun.

I conclude with some quotes from BP's last message.....

**'BE CONTENDED WITH WHAT YOU HAVE GOT AND MAKE THE BEST OF IT'
'THE REAL WAY TO GET HAPPINESS IS BY GIVING OUT HAPPINESS TO OTHER PEOPLE'
'TRY AND LEAVE THIS WORLD A LITTLE BETTER THAN YOU FOUND IT'**

SHIRAZ SALIH
Assistant Chief Commissioner- International
Organizing Commissioner- 8th NSJ

With Best Compliments from

ARUNASIRI CAFÉ, STORES AND HARDWARE

Eraminiyaya Junction,

Angunukolapalessa.

T.P. - 047-2228256

With Best Compliments from

MALINDHU SUPER

No. 18,

Ranna Road,

Angunukolapalessa.

T.P. - 047-2229215

ජාතික ප්‍රහුණු කිරීමේ කොමසාරිස් තුමාගෙන්.....



සුහපැනුම්

2010 දෙසැම්බර් මස 26 වන දින සිව් 31 වන දින දක්වා හම්බින්තොට අයුණුකොල පැලැස්සේ දී පැවැත්වෙන 8වන ජාතික බාලදාන ජම්බෝරය සඳහා සුහපැනුම් එක්කරන්නේ හද පිරි සතුරිනි.

සිව් වසරකට වරක් පවත්වන බාලදාන ජම්බෝරයක් යනු බාලදාන ගති සිරිත් තුරු පුරුදු වන දරුවන්ට උපාවන අනති අවස්ථාවක් වියාල පිරිසක් සමග එක්ව කටයුතු කිරීමටත් එකිනෙකා අතර අත්දැකීම් ඩුවමාරු කර ගැනීමටත් දුවයිනේ සිව් දෙසින් පැමිණෙන පිරිස් සමග හට මිනුන්ව ගොඩිනා ගැනීමටත් විවිධ ලියාකාරකම්කි යොදුමටත් දකුණු ලක සමූහාසන්න පුදේශයක ගහ කොළ සතා සිවිපාචා පමණක් නොව මුළු හොතික පර්සරය කිම්බැඳුව ම සංඝ් අත්දැනීම් ලබා ගැනීමටත් ජම්බෝරි කාලය තුළදී ඉඩ ප්‍රස්ථා පැලුයේ.

2012 දී ශ්‍රී ලංකා බාලදාන ව්‍යාපාරයට වසර සියයක් සමිපුර්ණ වේ ඒ සඳහා පැවැත්වෙන ජාත්‍යන්තර මීටරුමේ ජම්බෝරයට පෙර තුරුවක් වැනි මෙම ජාතික ජම්බෝරයට සහහානීවන සැමට ප්‍රිති ප්‍රමෝදයෙන් සහිතු රුක්වන් අත්දැකීමක් වනු නොඅනුමානය.

මෙම මහයු අවස්ථාව ව්‍යාපාරයන් කිරීමට සහාය වූ සැමටත් සහහානීවන සියලුම පෝතක බාලදාන බාලදාන මානවක බාලදාන දී පුනුන්වන් ඒ සඳහා මොවුන් දිරිමත් කළ සිට්ල නායක මහත්මා මහන්මේන්තු ජාතික ප්‍රහුණු කිරීමේ කොමසාරිස් ලෙස මැයි උනුස් සුහපැනුම් පිරිනමම්.

එම්.ර.එස්. ජයසිංහ
ජාතික ප්‍රහුණු කිරීමේ කොමසාරිස්

සොබා දහම් මානාවට ශ්‍රීතයක් (උදිසා)

සුද්ධිවාමියින් වර්ගයේ සහ වෛශිෂ්පත් හි පිළුපාරී සුවන්සි නම් සාරානය අවට විෂු අතිතයෙන් ගේ බායායා වූ කැසයාටේ කළ කාලාව, වේ දක්වා පර්සරය පිළිවූ කරන ලද ඉහාම් අලංකාර වූන් ගැඹුරුවූන් ප්‍රකාශය ලෙස සැලුණේ. අයිතර ජීවිතය දෙකක ගුම් ප්‍රදේශයක් බොලර් 150,000 කට විශිෂ්පාම් සඳහා ඉන්දියානුවන් කාලයි කරවා ගැනීමේ යෝජිත තීඩුම්ටිව පිළිතුරු වශයෙන් සාරාවක පැවත්වූ නායායා ගේ නම් පැසුව එම්බියාට්ල්ප තාර්ය බැං කරන ලදී.

තායාක සියලුවේළුන්ගේ කාලාව

පොළවේ උතුෂ්ඨම් හෝ අභාස හෝ සිඩ විශ්චාලයේ හෝ මිලට් ගණනේ හොසේ දා එය අපට අමුණු දෙයයි.

වානයේ සහ ඕනුම තාතින ජලයේ හැඳුම් විව අව අයන් හොවේ නම්, එවා සිඩ මිල දී ගත්තේ හොසේ දා ගුම්දේ සාම කොටසක් ම මෙන් ජනතාවට දුෂ්චාරිය වැස්තුවකි. දුෂ්චාසන සාම පැසින් කුවුවක් ම, සාම වාෂ්පා වෙරුල පිළිවැස් ම, කාමින් ගේ සිහින් භාදායක් ම මෙන් ජනතාවට දුෂ්චාරිය මිනා සටිහානයේ හා අන්දුකීමයි. රැක දිගේ ගලා බිජින දුන සමඟ ගෙවන පැවත්වා ඇත්තේ පිළිත නරා සමඟ ගෙවන පැවත්වා සිය තිස් සිම අම්තතායි. අපගේ මුළුරිය ඇත්තාන්ට් සිස් විටෙක වේ මිල උපසන මහ පොළාව අම්තතා හොවේ. රට තේතුවේ රිය රහු සිඩිනාගේ මානාව විමියි. අප පොළවේ කොටසයි. පොළවේ අපගේ හොටසයි. දුවුද මුළු අපගේ කොනෝදුරයෙයි දී. මුවහි, ඇඟ්ල් සහ විශාල රාජාලි අපගේ සොහුදුරයෙයි දී. කළු ඕවර, තනු විම් විල සාරාය, අජ්ව ගේර්ංයේ උතුෂ්ඨම්, සහ ජීවිත සිර්ංයේ උතුෂ්ඨම් ව්‍යාච සියලුම් එක පැවුලකට අයන් ය.

වොළිව්වායේ ප්‍රේක්ෂ භායායා අප තිස් සිම මිල මිලට් ගැනීමේ පත්තුවිය සමඟ ඇපෙන් ඉල්ලුන්නේ ඉතා විශාල දෙයයි. ගෙවීමේ භායායා පත්තුවිය එක්ව විව අපරි සැපෙන් පිවත් විම සඳහා සාරානයන් වෙත් කරනු ඇතා. ඔහු අපගේ සිය වේ. අඩි ඔහුගේ දරුවෙන් වෙතු.

එවැටින් අපගේ තිස් සිම මිලට් ගැනීමේ යෝජාවට ගැන සැලකා විලුන්නෙමු. එහෙන් එය පහසු කාර්යයන් හොවුනා ඇතා. ගංගා ඇවළුව ආදිය දිගේ දුදුලුම්න් ගලා විජින දිය දහර සිඩි ප්‍රාය හොවේ.අප මුහුන්මිහින්නෙන් රැකිරුයයි. මින් අප තිස් සිම මිල මිලදී ගත්තේ නම් වහි දුරුතියන්විය මිනා තබා ගත්තේ. එම මුළුතියන්විය ගැන ඔහුගේ දුරුවන් ද දැනුවත් කරන්න. විශ්ලේෂණ අභාසයේ දුයෙන් පෙනෙන අවහාර විජ සොවනාලි මින්න් තියාවෙන්නේ මෙන් ජනතාවගේ පිවිත්වා මින් ජනතාවගේ පිවිත්වා මින් පියාගේ කරිහායි.

ගංගාවේ අප කොනොදුරයේ වෙති. එවා අපගේ කිපායය සන්සිඳුවියි. ගංගා දිගේ ගාග්‍රාකරන සිරා අප දරුවන්ට් අනර සපයයි. අප තිස් සිම විශ්චාලයේන් නම්, ඔහු සිඩි නමා ගත දුන දෙයයි ඇතා. ගංගාවේ අපගේ මෙන් ම ඔහුගේ සොයුරුන් වෙත් එව එකරුණායි. එ විව දරුවන්ට උගන්වන්න. එවැටින් සිඩ සොහුදුරයේ දැන්වන දායාව ගැනාවෙන් දැන්විය දුනු ඇ.

අප සිරින් විරින් දුෂ්චාරුව් හොයේරෙන විව අඩ දිනිමු. ඇඟ්ල් සියලුයේ සාම කොටසය් ම ඔහුට එක සමාඛයි. රට තේතුවේ එනු අමුන්තතා විමියි. ඒ කාලයේ ද පැමිණෙන සිනු නමාව අවහාර සාම දුයෙන් ම පොළාවන් මුහු ගති. පොළාවේ මුහුව සොයුරුන් හොවේ. සාන්දර්ඩ්, එය අජ්වන් කර ගත් පැඳ ඔහු සිය පිටි යයි. සිය සියාගේ සොහුන් සිම ද ඔහු අත් හාර යයි. එ ගැන ඔහු සිය දරුවන්නේ ද මහ පොළාව උදුරා ගති. එය ඔහුට කම් නැතා. සිය සියාගේ සොහුන් විම මෙන් ම සිය දරුවන්නේ ණ මහ පොළාව උදුරා ගති. එය ඔහුට සිය මානාව වින මහ පොළාවන්, සිය සොහුදුරු වන අභාස ගැනන් ඔහු සිය දරුවන්නේ, තමා මිල දී ගත්, කොලුකා ගත් සහ එවත්වන් හෝ මැබුලුනා පැබු මෙන් විශ්චාල ලද ගාස්ත්‍යයන් ලෙසයි. ඔහුගේ බුස්සින්න, මහ පොළාව සිල දීමා කාන්තාරයන් විග කරයි.

ଅଥ କ୍ରିୟାତି ତେଣଙ୍କର ହେ ପ୍ରାତିମ ଅନ୍ତରୀକ୍ଷର ଭାବୁ ଦ୍ୱାରା ଦୂର ଦୂର ରିକ୍ତିରେ ଅବିଜନ ଦୂରମ ଦ ଦୂରକତି. ଅପ ତିଏ ଶିଥ କିମ୍ବା ରିକ୍ତିରେ ହେବାର କାହାର ଦୂର ଦୂର ରାତିକା, ଯାହାରିଲିମ୍ବିତ ଉଠ ଦୂରିତ ମିଳିବି ଦିଦି ଦୂରରେ ଅନ୍ତରୀକ୍ଷର, ରିକ୍ତ ଗନ୍ଧ ରାତି ଦୂର ଦୂର ଧୂରିଯାଇ ଦୂରରେ ହେବାର କାହାର ଦୂରିତ ଦୂରର ରାତି.

අප නිර්මාතා සිංහල තුළු ගැනීමේ කාමත් යෙදී සිංහලු. රට අඟ එක වූව හෝ ජර මූල පෙන්වයි. එම ඇංග්‍රීසු විසින් පිරින් පෘතුවරු සිංහ පොතුවරු වෙතින් පින්වා දැනුවේ.

କଣ୍ଠରେଣ ଲେଖ ଶୁ ତିକା କଲିରେଣ ଦୀ କାହିଁ କନକର ଶେଷା ପୁ ଅନ୍ତି, ତିବ୍ୟେଣ ଯୋର ଦୂରେ ଶୁଦ୍ଧତା ବିନ ଦୂର ତିକା ତିକା ଯେବେ. କାହାରି ଗଲିଦ ଦୂରେଲିଏ ଥିଲ ତ ତିକାରି ଦ ଦିଲ ବେ. କାହିଁ ଦେବୀଙ୍କ ତ ମିଳିଲେବୁ ବୁ ଚିରି ଆଜା.

କେବେ କରିବାକୁ ଅଧିକତମି. ତଥା ପୋଲିଜି ଶିଳ୍ପୀ କାହାରେ କାହାରେ. ଶିଳ୍ପୀ ଅଧିକ ଲିଙ୍ଗରେ ତଥା ପୋଲିଜିକି କି. ଏହି ବିଷ ଅଧିକ ଦୂରତମି.

ଅପାରେ ତିକ ତିକ କିମ କିମ ଅଧିନ କର ଅଳ୍ପିତିର କାମିଲାହାନ ଦୟିଲିଲି ଅନ୍ଧରେ ତ ଦେଖିଲାହ ସମଜଙ୍କେ ଦ କିମ କାନ୍ଦ କାନ୍ଦ କିମନ୍ତା ଆହୁ । ଯଦି ଯାଇଲେ ହୋଲେ, ଦେଖିଲାହ ସମଜଙ୍କେ ତିକିକାହେ ଦେଖିଲାହ ଉପରେକାହେ । ଏହି ଉପରେକାହେ ତେ ଦୟାକି ଦୟା ତିକିକାହି

ମେହିମ ରୁ ତିକାରିନ୍ ଲିକ ଦେଇ ଜାମା ରୁ ଦେଇଯାଇଲେ ପୋତାର ଲିଖିଲାକି ପାଇଁ କାହାର ହାତି ଦିରିଲ ଏହି କାହିଁକିରାତର ଅଧିକତା କରିଲାଦିଲା ରୁ କୁଟୀରେ ଅଧିକତା କରିଲାଦିଲା ଏହାକି କିମ୍ବା କିମ୍ବା ଅଧିକତା କରିଲାଦିଲା ଏହାକି କିମ୍ବା କିମ୍ବା ଅଧିକତା କରିଲାଦିଲା

କଣ୍ଠ ରେମର ଅନ୍ଧ ଦୁଇ ଶିଳ୍ପୀଙ୍କ କାର୍ଯ୍ୟ ତିଆ ବିଭିନ୍ନ ଶିଳ୍ପାକ୍ଷର ଚିତ୍ରର ଦୂରତାରେ ଉପରେ ଥିଲା ।

ପରିବ୍ରାନ୍ତ କାର୍ଯ୍ୟଙ୍କ ପରିବାର, କାର୍ଯ୍ୟକୁ କାହିଁକି କିମ୍ବା ଅଧିକ ଦିନ ମିଳାଇରୁ କିମ୍ବା ମଧ୍ୟ ଅଣ୍ଟାଇଲୁଗୁଡ଼ିକ ଆପଣ ଜୀବିତରେ ଏହାରେ ପରିବର୍ତ୍ତନ କରିବାକୁ ପରିଚାରିତ.

**ලෝක බාලදභා විකාපාරයේ
නව ප්‍රවහනාවයන් තුමින්
දැරයන්ට බාලදභා කටයුතු**

මිගු නායකත්වය සහ බාලදභා විකාපාරය තුළ මිගු අධිකාපනය

අවන් පිරිසෙසින් බාලදභා විකාපාරය ආරම්භ කුණු විට පිරිස් ප්‍රාථි ප්‍රාථි සඳහා චව පැහැදිලි ය. කාලෝනා බාලදභායින් විමර්ශ බාලිකාවන්ට අවශ්‍ය කු විට එම මූලිකරුම මින ගොඩ තැගැනු තැබුණු වෙනත් සංවිධානයකට (බාලදභා විකාපාරය) මිවුන් ගොඩිකරුන ලදී. රේ අවධීයේ දී අධිකාපන සෙක්තුවයේ මිගු අධිකාපනය හෙව තිබුණු බව සායනයයි. කළු යන් ම මානුෂ පාඨ්ධනයන් තුමින් ප්‍රාථි ප්‍රාථි අවශ්‍ය ලැබේයි. බාලදභා භාරාග්‍රී තේර් පුරුෂ දෙපෙන්තයන් ම සම්බීජ මිගු සංවිධා වෙත පැවත් විය. මිගු අධිකාපනය වොෂම (WOSM) සංවිධානයේ කාමාරිය සංගමී වැඩි ගණනයේ මෙම ගණනය වැඩැවේ.

සාම කොළඹයෙහි ම පොදුගැලුක වෙනස්කම් ගැන පැලුවීල්ල ගොඩු කරමින්, තේර් පුරුෂ දෙපෙන්තය මින් සම්බීජ පාඨ්ධනය සිරිලේ අරමුණින් දියන් කළ ප්‍රේරණයේ (Approach) ලෙස බාලදභා විකාපාරය තුළ මිගු අධිකාපනය සාම්බීජ වෙත පැවත් විය.

කාලය සමඟ වොෂම (WOSM) සංවිධානයේ මෙහෙවර ද පර්ත්‍රයාමයි පැවත් ඇත. 1966 විසර නොන් බාලදභා විකාපාරය පිරිස් ප්‍රාථි ප්‍රාථි සඳහා ම පමණක් වෙත තු විකාපාරයක රිය. ආදාම් බාලදභා සායන් මූලුණ දැන් සමාජය වෙනත්කම් සහ ජාතිය අධිකාපනයේ පිළිකය (Pressure) සේන්සුවෙත, පිරිස් ප්‍රාථින් පමණක් හොට් “යොඩුන් ජනනාව” ම ප්‍රවර්ධනය කිරීම ඇතුළත් නොවීම් අතුරුණු ප්‍රාථිලේ කරන ලදී. 1973 විසර ද ලෝක බාලදභා ප්‍රේම්ලෙනය (30 වියරුවෙහි පෙර) මැයි වොෂම (WOSM) ව්‍යවහාරාව වෙනත් පරින් පිරිස් ප්‍රාථි සඳහා වෙනුවේ “යොවුන් ජනනාව” (Young People) කුවෙන් ගොඩන ලදී. එහෙත් ගැහැණු ප්‍රාථි බිඳාව ගැසීම සඳහා විශේෂ පෙළුම් විමුණු නොවේය. කාලෝනා කාමාරියන්වය සෙක්තු ද්වානාරියට විරිධිය විය. 1991 විසර ද කරන ලද සම්බීජය අනුව, එක වියයේ කාලෝනායියාදී පමණක් සේන් සියලුම වියෙන් කාලෝනා විමුණු මිගු කාමාරියන්වය විකාපාරයක විවිධ උත් කළ බාලදභා සංගම් පොදු දෙයන් විවිධ පැවත් විය. නවතම සංගම්වය (1998) අනුව බාලිකාවන් සහ ගොඩුන් කාලෝනාවන් 1,040,000 තු බාලදභා විකාපාරයේ තියුණු සිටින චව සෙළු වේ. එහෙත් 2003 විසර ද කාඩ්නාව නවත් වැඩි විස්තරී ඉඩ තිබේ.

1998 විසර ද දකුණායට පත් කරන ලද ගොඩිය කාමාරියන්වය පිළිබු සාඛ්‍ය අනුව ලෝක බාලදභා සංවිධානයේ (WOSM) කාලෝනා කාමාරියන්වය (බාලිකා හා කාලෝනා) වැන්ස් (WAGGGS) සංවිධානයේ කුරුණ කාමාරියන්වයන් 19% ති.

	වැන්ස්	වොෂම
බාලිකාවන් හා ගොඩුන් කාලෝනාවන්	7,087,486	1,040,000
පිරිස් ප්‍රාථි හා තරුණයින්	11,468	23,963,180
වැඩිලිය (සේන්, පුරුෂ)	1,274,331	2,791,425
“මුළු ගණන නවතම එකතුව, ගේඛ්‍ය ගත නොකළ	158,719	—
	8,532,005	27,794,605

විජල් සංචිතිකයට අයන් කායනයින් (පුරුණ) සංමිහාව වාර්තා කර තෙතතේ, එය අල්ප ය. (WOSM) වොසම් සංචිතිකයේ ලොවු පුරු සිරින කායිකාවන් (කාන්තා) අත්ත 588,767 කි. එය විජල් සංචිතිකයට අයන් නායිකාවන්ගේ අධික පමණ වේ. (මිලාභය -The facts finding study (WOSM/WAGGGS) made by Mr. John Beresford).

බාලදාන ව්‍යාපාරය තුළ සේතු පුරුණ දෙපැන්ඡයට ම සියලුම තහනුරු සඳහා සමාන අයිතියක්. වොසම් (WOSM) සහ ජාතික සිලුධාරී මණ්ඩලය තුළ රිණි. සේතු පුරුණ දෙපැන්ඡයේ කාමාකිකාත්වය පිළිබඳ අනුපාතය සම්බුද්ධ තොටුවෙන්, ඇතැම් රට්ටිවල් වල ප්‍රධාන කොමිශනර්ත්වය ඇතුළු සමඟ අංශයකම තහනුරු කාන්තාවේ තොටුවියි.

ඉහත දැක්වෙන කරුණු හා සංඛ්‍යා අනුව, බාලදාන ව්‍යාපාරය පිරිමි ප්‍රමුණ සඳහා පමණක් සිමා වූ සංචිතිකයක් තොටුව චව හිඟය ය. වොසම් සංචිතිකය සේතු පුරුණ දෙපැන්ඡයේ ම යොවුවෙන් ජ්‍යෙන්ත්‍රය විවෘත වූ හිඟයක් (Theory) හෝ ක්‍රිඩාසියට පමණක් සිමා වූ සංක්‍රාන්තය තොටුවියි.

වොසම් සංචිතිකයේ තහනම් ප්‍රතිපත්තිය කාන්තා කාමාකිකාත්වයේ දියුකාර්ත්වය දිරිගැනීම් කි. ඕස් කරුණ සහාය කිරීම්ව අවශ්‍ය කාධික Policy on girls and Boys, Women and men within the Scout Movement' the World Scout Conference resolutions, the Strategy for Scouting, සහ (WOSM) සංචිතිකයේ සියලුම කටයුතු සඳහා මිශ්‍ර අධිකාපනය අන්තර්ග්‍රහණය, සේතු පුරුණ දෙපැන්ඡයට ම බාලදාන ව්‍යාපාරයේ සහම පැරිකඩින් තුළම සමාන අවධාරණය යනාදියෙන් දැක්වේ (Policy on girls and Boys, women and Men within the Scout Movement.)

බාලක බාලිකාවන් සහ සේතු පුරුණයින් සඳහා බාලදාන ව්‍යාපාරයේ ප්‍රතිපත්ති

වොසම් (WOSM) සංචිතිකයේ බාලිකා කාමාකිකාත්වය තුළ තුම්බයෙන් සහ ස්වාධාවික අංශීකීත් වර්ධනය යුතුයේ, දිරිගැනීම්වෙත් හෝ බාලදාන ව්‍යාපාරයෙන් විවිධ සෙක්ටු වළුව සමාජ විශේෂික ප්‍රතිපත්තිවලින් තොටුවයි. වොසම් සංගම් වල බාලදාන කටයුතු ප්‍රවිධිය වූයේ පුරුණ සංචිතිකයිනි. බාලිකාවන් හා කාන්තාවන්ගේ කාමාකිකාත්වය දියු කාලයක් පුරු පැවතුන්, තුවුන් ගේ අවශ්‍යකා, වැඩි සටහන්, තායකත්වය සඳහා අවස්ථා සහ බාලිකාවන්ට හා කාන්තාවන්ට සම්බුද්ධ වශයෙන් සහාය විය යැයි විද්‍යාත්මක පිළිබඳව ප්‍රමාණවත් සැලැංගිලුන් ගෙවු වූ තොටිනියි. බාලදාන ව්‍යාපාරය සේතු පුරුණ දෙපැන්ඡයට ම විවෘත විශේෂ පමණක් විය සඳහා අධිකාපනික යොෂ්තා මගින් ඉවෙශී ම එම දෙපැන්ඡයෙන් අධිකාපනික අධ්‍යාපනය සඳහා පුරු ලිම්ට සම්ය වූ අදහස් තොටුවේ. එයෙන් ම මෙම ව්‍යාපාරයට සම්බුද්ධ තරුණයින්ට හෝ වැඩිහිටියන්ට ගේ, සේතු පුරුණ දෙපැන්ඡයෙන්ම සහ කළමනාකර්ත්වය මෙන්ම, බාලදාන ව්‍යාපාරයේ ලොක යා ප්‍රාදේශීය මිට්ටිවෙම් සම්බුද්ධියා ගැන ද තීරණය වූ ඇතිය.

1999 විසඳු බිරුබන් තුවර පැවැත්වූ 35 වන ලොක බාලදාන සම්මේලනයෙන්ද, බාලක බාලිකාවන් හා සේතු පුරුණයින් බාලදාන ව්‍යාපාරයේ සහම අංශයකට ම සහාය කරවා ගැනීම පිළිබඳව ප්‍රතිපත්තියෙන් ගැන තීරණය විය. ඒ අනුව කාමාකිකාත්වය, යොවුන් වැඩි සටහන්, බාලදාන ව්‍යාපාරයේ වැඩිහිටියන් සහ කළමනාකර්ත්වය මෙන්ම, බාලදාන ව්‍යාපාරයේ ලොක යා ප්‍රාදේශීය මිට්ටිවෙම් සම්බුද්ධියා ගැන ද තීරණය වූ ඇතිය.

ප්‍රතිපත්තිය පිළිබඳව උපවාගන් කොට්ඨාස් පහත දැක්වේ. සිය මෙහෙවර පිළිබඳ රාමුව තුළ සහ කාමාකින්වය පිළිබඳ ප්‍රතිපත්ති සහයේ තිරීම පිළිබඳව ජාතික සංගමී හා ස්වාධීපත්‍රය ගැන අතිකරු භාරිතම් නොරව බාලදාන විකාරය එහි කැපකරය ප්‍රකාශයට පත් කරයි.

- එහි අධිකාරික අවශ්‍යතා සපුරාමුව, ගොවුන් ජනනාව, ස්ථීර පුරුෂයින්ට ඝමාන පුද්ගලයින් ලෙස සැබුවින් ම , සෑම පුද්ගලයකුගේ ම අවශ්‍යතා හා සිදුම් පැනුම් පදනම් කොට්ඨාස් අධිකාරනයට දායක වීමෙන්
- බාලදාන පරිග්‍රාම වලදීන්, සමස්තයෙන් වශයෙන් සමාජය තුළදීන්, ස්ථීර පුරුෂයින් අතර ඝමාන අවශ්‍යා සහ කොට්ඨාස් කරුවන් විෂේෂ ප්‍රතිපත්ති වළවුද
- ස්ථීර පුරුෂ දෙපැන්තයේ ම සහනාගින්වය සිරිනක් ලෙස සලුකන සමින්වල, ගොවුන් වැඩි පරිභත්, වැඩිගිරී සම්පත්, කළමනාකරණය, සහ විකාරයෙන් වෙනත් පාරිභාව පිළිබඳව සියලුම මෙවිම්වලදී, ස්ථීර පුරුෂයින්ට සම්බන්ධම සහන බව එන්සුවන අවශ්‍ය බාලක බාලිකාවන්ට, ස්ථීර පුරුෂයින්ට, ඝමාන අවශ්‍යා ලබා දීම පිළිබඳ වැදගත් (Resolutions) 3 හා ප්‍රතිපත්තිවල අවිංචු වේ.

යොෂනාව (Resolution) 5/96

සම්මේලනය

- ❖ 1993 ද බැංකොක් තුවර පැවැත්වූ 33 වන ලේඛන බාලදාන සම්මේලනයේ ද 6 සහ 8 නැවත ස්ථීර තිරීම
- ❖ වොකම් (WOSM) සංවිධානයේ කාමාකිත සංවිධාන වල සමාජයන්ට සාක්ෂාත් අනුලත් තිරීම ඇගයිම
- ❖ ස්ථීර පුරුෂ දෙපැන්තයේ ප්‍රවර්ධනය සඳහා ඉලක්ක කරන ලද වැඩි අවශ්‍යතාව සලකා බැඳුම් ගැනීම් හා පිරිමි ලුම්ප් සඳහා වැඩි පරිභත් ඉදිරිපත් කරන පාතික බාලදාන සංගමී වෙත ස්ථීර පුරුෂ දෙපැන්තය ම එක්ව
- ❖ තායක පූහුණුව යටෙන් ස්ථීර පුරුෂ දෙපැන්තයේ විවිධ අවශ්‍යතා හා අන්දුයිම් සඳහා බැඳුම්
- ❖ වොකම් (WOSM) සංවිධානයට අයන් ආයතන වල පිර්ණ ගැනීමේ කටයුතු වලදී සාක්ෂාත් නියෝජනය අල්ප බව
- ❖ සෑම කටයුත්තකදී මෙහි ම විශේෂයෙන් ගොවුන් වැඩකටහන් සහ තායක පූහුණුවේ ද. ස්ථීර පුරුෂ දෙපැන්තයේ විවිධ අවශ්‍යතා , කාන්තා කාමාකින්වයක් සහිත ජාතික බාලදාන සංගමීවලට තිරිදෙශ තිරිමේ බෞද්‍ය ලේඛන බාලදාන සම්බුද්ධි නිර්දේශ කරයි.

ජාතික සංගමී සහ ජගත් ආයතන තුළ, සෑම මෙවිම්කදීම ස්ථීර පුරුෂ දෙපැන්තයේ විභාග සංඛ්‍යා නියෝජනයක් සඳහා කටයුතු තිරීම බෞද්‍ය තිරිදෙශ කරයි.

යෙක්සහාව (Resolution) 6/93

භාෂිතීලුතය

මාලුක බාලිකාවන් සහ ජේත්‍රි පුරුෂයින් සඳහා සමාජ අවස්ථා ලබා දැමී වැදගත්තාම.

- ❖ මාලුක බාලිකාවන්, යොවුන් ජේත්‍රි පුරුෂයින් සඳහා වැඩි සටහන් සංලුදුම් කිරීමේ ද තිශ්‍ර අධිකාරාත ලියාවලිය පිළිබිඳුවන් අයරින් එවා සභාත් කරන ජාතික මාලුදාන සංයෝග දුරිමන් කරයි.
- ❖ තිශ්‍ර අධිකාරාතයෙන් සංගමය බිලාපොරොනු වන පුදෙක්සනය ලියාවලිය සහ වැඩි සටහන, වැඩිගිරී භාජන ප්‍රසුතු කිරීමේ අවස්ථා තුළින් ජේත්‍රි වැඩෙන් පිළිබිඳු කරන ජාතික මාලුදාන සංයෝග දුරිමන් කරයි.
- ❖ එවැනි ජාතික සංයෝග වලට, ලේඛන වැඩිසටහන් සම්පූර්ණ හරහා සහය ලබා දැමී ලේඛන ඝම්පුවන් ඉතුළා සිටිමි.

යෙක්සහාව (Resolution) 8/93

භාෂිතීලුතය

- ඔම්ම භාෂිතීලුතය මිනින් ලේඛන වැඩිගිරී සම්පූර්ණ පුදිපත්තිය සම්මාජයීම් ගැන සඳහා වැඩුම්
- වොෂම (WOSM) ආංවිධානය, ජේත්‍රි පුරුෂ, මාලුක බාලිකාවන් සඳහා වීවෘත ව්‍යාපෘතියන් ලෙස සඳහා වැඩුම්
- ජේත්‍රි පුරුෂ දෙනෙකායට ම සමාජ අවස්ථා ලබා දැමී වැදගත්තාම සඳහා වැඩුම්
- වැඩිගිරී සම්පූර්ණ පුදිපත්තිය ලියාවෙම කිරීමේ ද ජේත්‍රි පුරුෂ දෙනෙකායට ම සම්යේ සඳහා වැඩුම් වැදගත් අංශයන් විවිධ, කාමනා සාමාජිකත්වය සහිත ජාතික මාලුදාන සංයෝග විවුත සහ ලේඛන මාලුදාන ඝම්පුවට ආයාචනය කිරීම්

උපාය මිර්ගමිය දැමුවන්ට්‍රානය - මාලුදාන විකාශය තුළ මාලුන, මාලිනා, ජේත්‍රි පුරුෂයින්

2002 විසංරු දුන් මානයේ ද නොකළුවෙනි නම් ජේත්‍රානයේ පැවත්වූ ලේඛන මාලුදාන ඝම්පුවන් ද මාලුදාන විකාශයෙන් උපාය මිර්ගයෙන් රැකක්මිකව සැකින විය.

සහ වූ විසර 96 තුළ මාලුදාන විකාශයෙන් ප්‍රවර්ධිනය සහ විලුපාම ගෞව පුරා සාර්ථක විය. විරෝධානයේ ද මාලුදාන විකාශය ලේඛනය ප්‍රාමූලික මාලුදාන ඇති කරයි. 2007 විසංරු දු, මාලුදාන විකාශය සියවුස සම්රාත අවස්ථාවි, 21 වන සියවුසේ වේශයෙන් වෙශයෙන් අනුව මාලුදාන විකාශයෙන් ආයාචන සහ යොවුන් ජාතාවිර හා නව යොවුන් විසේ අයට එය ආකර්ෂණීය අනුරිත් අවස්ථා ගැනීම් සඳහා උපාය මිර්ගයෙන් සැකුදුම් කිරීම වැදගත්තාම.

මෙය ඉටු කර ගැනීම සඳහා එහි අවශ්‍යකතාවය නැවත ජේත්‍රි කිරීම(රුග්‍ර මෙහෙවර හා එකගැවීම), එම්කින් කළ දුනු දෙය සඳහා ගැනීම (දැක්ම උපිදාක්වීම) හා ඉන් අනෙකුරුව මෙම දැක්ම සාධිතය කර ගැනීම සඳහා අවශ්‍ය ප්‍රාධාන ලියාමාර්ග වෙනු අවධානය යොමු වන සංලුදුම්මින් සභාත් කිරීම අවශ්‍ය වේ. එම් පිළිවාර දැනම් උපාය මිර්ග තුළ අඩංගු විය යුතු ය.

මාලුදාන විකාශයෙන් මෙහෙවර සාධිතය කර ගැනීමේ උපාය මිර්ග තුළ, උපායාං 7 ස් සඳහා ගෙන ඇත. මාලුක, මාලිනාවන්ට සහ ජේත්‍රි පුරුෂයින් තුළින් අනුරූප තුළින් විය ලැබේ.

03 වහ උපය මාර්ග පුමුහිත්වය- බාලක බාලිකාවන්, සේනී පුරුෂයින්

හෙරව දැක්වීමේ වෙනස්කම්, සමාජයේ විද්‍යා දීටි ගැන්වීම සහ වගකීම බෙදා ගැනීම.

උපය මාර්ග පිළිබඳ ප්‍රමුඛිත්වයේ අරමුණ වන්නේ, බාලදාන ව්‍යාපාරයේ සාම මිටිවමක්දීම, බාලක බාලිකා, සේනී පුරුෂ කැමට සමාජ අවස්ථා සැපයෙන ජාතික බාලදාන සංවිධාන වලට උදවී කිරීම සඳහා අවශ්‍ය වහ සහය ආවුදි (Tools) භාෂා ගැනීම යි. මේ මිනින් සාම දෙනාට ම අත්ත අවස්ථා සැලුයේ. එයේ ම සමාජකත්ව වර්ධනය සහ වැඩිහිටි තායකත්වය හරහා සංගම් වලට අයන් සේනී පුරුෂ සංඝාවන් තුළ ව්‍යාපිත තුළයක් පනින විය හැක.

යොමුවේ ජාතාවයේ පුවරිදිය සඳහා බාලදාන ව්‍යාපාරය දැනු වේ.

ස්වියං - පරිපූර්ණ (self - fulfilled) පුද්ගලයින් ලෙස ව්‍යාත් සහපත් ලේඛයක් ගොඩනෑවීමේ තුවුන්ගෙන් සමාජයට අප්‍රතිකර (Constructive) කාර්ය භාරයෙහි ද ඉටු වේ. සමාජය තීර්මාණය වී ඇත්තේ සේනී පුරුෂ දෙපෘතයේ රික්තුවෙන් වැවින්, බාලදාන ව්‍යාපාරයේ දැක්ම මෙයෙන් යි.

- පොදුගැලුක වෙනස්කම් වලට ගරු කරමින්, සමාජයේ පවතින සාම්ප්‍රදායික සේනී පුරුෂ කාර්යාරයින්ට සිමා නොවී, ගැහැණු පිරිමි දෙපෘතයේ ම ප්‍රමුණ්ව සහන හැකියාවන් (Potention) මූලිකිකත්ම වර්ධනය කර ගැනීමට අවස්ථා මුදා දීම.
- සංගම් වල සාම මිටිවමක්දීම භායකත්වය වෙත ගනිමින්, බාලදාන ව්‍යාපාරයේ තියැලු සේනී පුරුෂයින්ට සම්මේ සහයෝගය මුදා දීමේ අවස්ථා සැලුයීම.

වොසම (WOSM) සංවිධානයේ සියලුම කටයුතු වලදී සහ බාලදාන ව්‍යාපාරයේ සියලුම පැහැඩිවලදීන් සේනී පුරුෂ දෙපෘතයට ම සම අවධාරණය දෙමින් ඕනෑම අධිකාරනය අන්තර්ගත්තය කිරීම.

බාලක, බාලිකාවන් හා යොමුවේ සේනී පුරුෂයින් වෙන සම යේ අවධාරණය (Emphasis) යොමු කරමින් බාලදාන ව්‍යාපාරයේ සාම අංයකම් වොසම (WOSM) සංවිධාන මිණු අධිකාරනය අන්තර් ගුහනය කර සියේ. යොමුවේ වැඩියාරහාන් හෝ වැඩිහිටි සම්බන් පිළිබඳව යොළ වේවා, එම සංවිධානයේ සියලුම පැයන් වලින් මේ බිඩි පිළිබඳ වේ. අධිකාරන හා පර්‍යේෂණ, ප්‍රතිපත්ති සහ යෝජකාවලිය (Resolution) සාක්ෂාත් සහ ප්‍රකාශන, වැඩිමූල් සහ සම්මේලන, තැලැංග සහ ලේඛ මිටිවමේ බාලදාන ක්‍රියාකාරකම් වලදී මෙය පැහැදිලි වේ.

යොමුවේ දා ප්‍රකාශනයට පත් කළ පොළ බාලදාන තායකයින් (1998) සඳහා සහ (2002) බාලදාන තායකයින්ගේ රාජානත්කර අන්තොන් මිනින් දැඩිරාකන් කරන අධිකාපතික යෝජකා සහ, සැලුදුම් කිරීම හා ක්‍රියාත්මක කිරීම ගැන සඳහා බ්‍රුන විට, සේනී පුරුෂ දෙපෘතයේ ම අවශ්‍යතා සහ අදේශාවයක පිළිබඳව සමාජ අවධාරණයේ මුදා ද කිවිම රටි තුළනාති. "විය අවුරුදු 7-11 අතර ගැහැණු හා පිරිම් මූළුන් සඳහා නොවිධීමන් අධිකාපන තුමයක්" (A Method of Non-Formal Education for Boys and girls from 7-11) සහ "විය අවුරුදු 11-15 අතර යොමුවේ ජනකාව සඳහා නොවිධීමන් අධිකාපන මූළුයක්" (A Method of Non-Formal Education for Young People from 11-15) වශයෙන් පිළිබඳවූ ටම පොන්වල පිටි කටයුදායේ සඳහන් වේ.

With Best Compliments from

**Mr. N.D. Rajapaksha
Proprietor**



Finomenal
GUEST
ANGUANAKOLAPELASSA

047 22 290 87
071 32 300 58

Notes



Equestrian Scouts

අංශවාරෝහක බාලදික්ෂණයේ



శ్రవణబాబు పిలుటయి రాలిన
క్రూరుడై నెఱి. కూతురు ప్రయాసి
కుల్మాను విషాదాను చిహ్నిలన
మెరీమాను చిహ్నిలి కించినపాటి.
రాజునిచి ఎంతా లతి రథిలినిల
ఎల్లుగులి ఆద్యాయాన ఉన్న.
చింతి గొ ఆత్మాను విషాదయ
రు విశ్వా దాధిన చింతాలు
అంపారంపు క్షియాయాశి తి
ంతాపి అల క్షియాయా విషాదయ
విషాదయ కిందింది విల్మానుచిన తిని
ఎం కు విల్మాను కు ఏం ఏం. శ
కు కు విల్మానుచిన ద్వుత్వాయి
పుటించి క్షేత్రాను తూటాయి లాంచ
అంపాయి కింతిలి.

ପ୍ରଦୀପ କାନ୍ତିଲାଲ



କୁର୍ର-କିର୍ତ୍ତ ଦେଖିଲୁକ
କି କାହା ଧୟେଲାଯିବୁ କାହାରେ କିମ୍ବା

පිය සටහන් Mile Stones

- 1912 - ලංකාවේ පළමුවන බාලදාස සමූහය, මානලේ ක්‍රිස්තු දේව විද්‍යාලේ එරු. පිස්ට්‍රෝන්ස් මහතා විසින් අරමුණ කිරීම
The first Scout Group in Sri Lanka (Ceylon) Started at Christ Church College Matale by Mr F.G Stevens.
- 1914 - එරු. පිස්ට්‍රෝන්ස් මහතා කොළඹට මාර්ට කිරීම සහ එම මාර්ට්වීමෙන් අනතුරුව ස්වේච්ඡා මහතා විසින් කොළඹ ගාලුමුවදෙර ක්‍රිස්තු දේව පළුම්ලයේ බාලදාස සමූහයක් ඇරඹීම. ඉන් අනතුරුව ශ්‍රී ලංකාවේ නොයෙක් පළාත් වලට බාලදාස ව්‍යාපාරය පැනිරුණුම ආරම්භ විය
Mr. Stevens transferred to Colombo & First Scout Group in Colombo started at Christ Church Galle Face by him & Scouting spreads to other parts of Sri Lanka.
- 1917 - පළමු විනාවට කොළඹ බාලදාස යැලුයක් කොළඹ හැටිලෝක් තුරග තරග පිටියේ පැවත්වීම. යටත් විජිතයන් සඳහා වූ රුපුගේ ධිරිය පළමුවන වරට තුවර දිම්ම රාජ විද්‍යාලේ බාලදාස සමූහය දිනා ගැනීම.
The First public rally of Colombo Scouts held at the Havelock Race Course Colombo. The 1st Kandy Dharmaraja College Scout Group wins the kings flag for the colonies.
- 1918 - ඩිර්මරාජ විද්‍යාලේ බාලදාස සමූහට යටත් විජිතයන් සඳහා වූ රුපුගේ ධිරිය නැවත වර්ක් දිනා ගැනීමට හැකිවීම.
Dharmaraja College Scout Group continues to win the Kings flag for the colonies.
- 1919
- 1920 - සමස්ත ලංකා බාලදාස නායක බේඛින් ප්‍රවල් සාම්බුමා පිළිගැනීම සඳහා All Ceylon Scouts & Guides rally held to welcome Lord Baden Powell, the Chief Scout of the World.
- 1924 - පළමු වරට ශ්‍රී ලංකික බාලදාස නායකයෙකුට ගිල්වල් වෙතින් ලිපුදාක්ම ප්‍රධානය කිරීම
Wood Badge awarded to a Scouter from Ceylon by Gilwell, for the first time.

- 1933 - පළමුවන පෝතක සංදර්ජනය රජ ගෙදරදී පැවත්වීම
 1st Cub Scout Pageant by Ceylon Cubs at King's House.
- 1934 - බ්‍රි.පී සහ ආර්යාව පිළිගැනීමට අනි විශාල යැපියක් කොළඹදී
 පැවත්වීම.
 A mammoth Scout rally held in Colombo to welcome BP &
 Lady Olave.
- 1938 - කොළඹ දිසාවේ රිදී ප්‍රධාන පැම්බරිය
 Colombo District Silver Jubilee Jamboree.
- 1945 - මිර්. පී ස්ටේවන්ස් මහතා එංගලන්තය බලා පිටත වීම
 Mr. F.G Stevens leaves for England.
- 1949 - ත්‍රිස්සේර් තුරිය සහ ඇතුළුවන ලොරකඩ පිඩිය කඳවුරට බ්‍රිජ්‍යේයර්
 සි. පී ප්‍රයවර්ධන මහතා විසින් පරිත්‍යාග කිරීම
 Christoper cabin & Gateway Gifted to Pedro camp by Brig. C P
 Jayawardena.
- 1952 - 40 වන සංවත්සර වෙනුවන් පළමුවන සමස්ත ලංකා ජම්බරිය
 හැවිලොක් තුරුග තරග පිටියේදී
 First all Ceylon Jamboree held at Hevelock Race Course to
 Celebrate 40 Years of Scouting.
- 1953 - ලංකා බාලදාන ව්‍යාපාරයට ජාත්‍යන්තර තත්ත්වයක් ලබාදුම
 International status accorded to Ceylon Scouting.
- 1956 - බාලදාන පනත පාර්ලිමේන්තුවේ යම්මන වීම
 Incorporation act of Ceylon Boy Scouts Association passed
 through Parliament.
- 1958 - බ්‍රි.පී ආර්යාව ලංකාවට පැමිණීම
 Lady Olave Baden Powell visits Ceylon.
- 1962 - ගිල්වෙල්ජි කඳවුර නායක ජේන් තර්මන මහතා පිඩිය හි ප්‍රහානු
 කරුවන් සඳහා ප්‍රහානු කඳවුරක් පැවත්වීම
 Mr. John Thurman, Camp Chief of Gilwell Conducted a Training
 the Team course at Pedro Scout Camp

- 1962 - ශ්‍රී ලංකා ස්වර්ණ ජයන්ති ජම්බෝරිය වෙනුවෙන් දෙවන ජාතික ජම්බෝරිය කොළඹ තුරුග තරග පිටපතේදී
Golden Jubilee Jamboree at Colombo Race Course.
- 1975 - පළමු ජාතික කබෝරිය ගාල්ලේ මහ නගර සහා තුම්පෝදේ
1st National Cuboree at municipal council Ground Galle.
- 1979 - ලංකා බාලදූෂ්‍ය ව්‍යාපාරයේ ඉදිරි සැලැස්ම ඉදිරිපත් කිරීම
Forward plan for Scouts presented
- 1983 - තුන්වන ජාතික ජම්බෝරිය අනුරාධපුර හරිස්චනයේදී
3rd National Jamboree at Harischandra park Anuradhapura.
- 1984 - දෙවන ජාතික කබෝරිය කොළඹ රාජකීය විද්‍යාලයේදී
2nd National Cuboree at Royal College Colombo
- 1986 - බාලදූෂ්‍ය නව තීර්ණෝගය ඉදිරිපත් කිරීම
Scout New Programme Presented.
- 1986 - තෙවන ජාතික කබෝරිය ගාල්ල රිච්මන්ස් විද්‍යාලයේදී
3rd National Cuboree at Richmand College Gall
- 1993 - සිවේරැති ජාතික ජම්බෝරිය කුරුණෑගලදී
4th National Jamboree at Kurunegala.
- 1993 - සිවේරැති ජාතික කබෝරිය කළුතර විද්‍යාලය ජාතික පාසල්දී
4th National Cuboree at Kalutara Vidyalaya National School.
- 1996 - පසේවැති ජාතික කබෝරිය වත්තල පාඨුල සාන්ත අන්තේති විද්‍යාලේදී
5th National Cuboree at St. Anthonies College Wattala/Ja-Ela.
- 1997 - පසේ වැති ජාතික ජම්බෝරිය තුවර පල්ලේ කාලේදී
5th National Jamboree at Pallekele Kandy.
- 2000 - හය වැති ජාතික කබෝරිය මිගමුව මාරිස්ටොලා විද්‍යාලේදී
6th National Cuboree at Maristela College Negambo.
- 2002 - හය වැති ජාතික ජම්බෝරිය ගාල දිසාලේ බලපිටියේදී
6th National Jamboree at Balapitiya Galle District.
- 2003 - උපාය මාර්ග වැඩමුළුව කුණ්ඩාලේ, මහනුවර දී
Strategic Plan Review Workshop at Kundasale ,Mirigama

සේරලක ජැම්බරි පුරාණය

ජාතික ජේම්බරි යට්ටියාවන බිඳුක...

කොම් විභාගීයෙන් මිවියේ විත්ත්තිරූපයක ජාත්‍යන්තර සිමුලත්‍රූහා ආගාමි පිටිරි ලුණියේ කිව්වාක කිහිපියෙන් දෙවි මැදුරු තුනුවන් රමිනිය ලුණි භාගයේ ප්‍රමාණ ප්‍රතික පැසිවිරය 1952 ද පැවැත්විණි. ප්‍රධාන කොම්බාරිය ශ්‍රීලංකියර් කි.මි. ජයවර්ධන මහතාගේ මෙහෙයුවෙහින් පැවැත්වුණු එම පැමිවරයට බාලදායකින් 5000 ජ්‍යෙෂ්ඨ සාහායි වූ විවිධ වාර්තා චේ. එහි ද තීක්ෂණාමා නීතින් භාෂ්යීතුවූ මියා බාලදාය සංදර්ජය එම පැසිවිරයේ නොමැත්ත මූක සංඝාතයක පෙන් ජැවැනියේ පරුව්‍යා ප්‍රාන්තයේ සංදර්ජය.

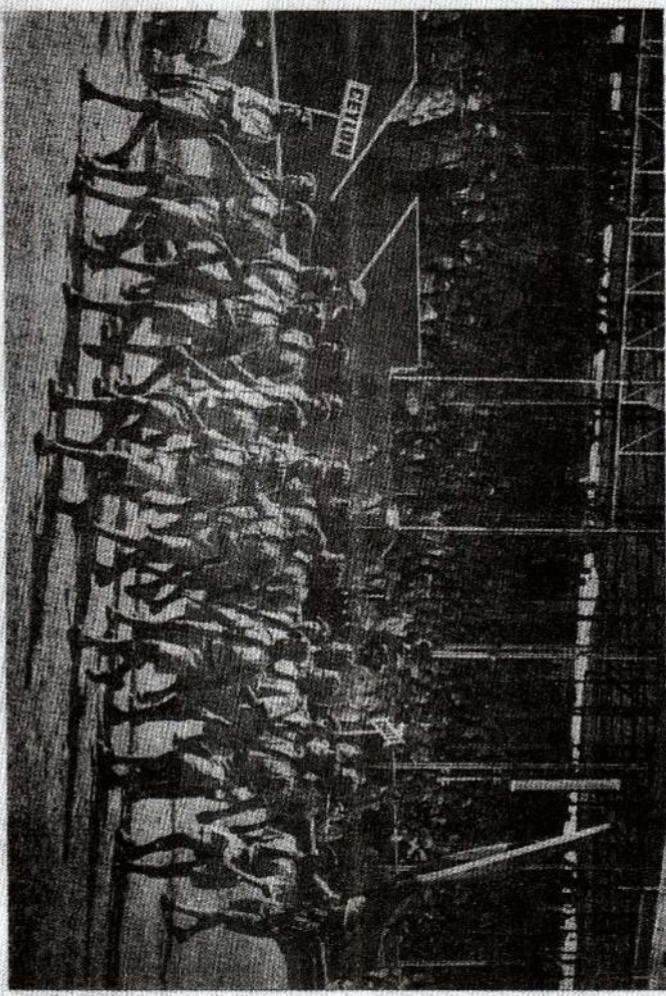
ප්‍රධාන භාෂාවක් නේ. ඉඟනු සිල්වා මහතාගේ පාඨක්වයි ඉදි 4 වැනි පාතිය 1992 දී එම්බිජියා ඇතුළු ප්‍රවර්ධනයේදී පාටියෙන් හෝ ලංකාවේ මාලදාන විප්පාලයෙන් 80 වන කංචින්සරය සම්මුඩී. සේ අවධියේදී උතුරු රුස්සන්වාදී අරගල උතුව පාටියිය ද මෙම පැමිචිරියේදී උතුරු තැනෙකිර විවිධ භා දෙපාර්තමේන්තු මාලදානයේ එකම් සංස්කරණයේදී පැවත්වනු ලබයි.

ఈ రంగిల్ని కుతుంబాలలో ప్రాణీల విషాదాలలో ఉండుతాయి. ఈ రంగిల్ని కుతుంబాలలో ఉండుతాయి. ఈ రంగిల్ని కుతుంబాలలో ఉండుతాయి. ఈ రంగిల్ని కుతుంబాలలో ఉండుతాయి.

ස්‍යංක ආදාළ පුදබිලා යොමු වූ නොවූ මෙයින් එහි ප්‍රතිඵලිය ඇත්තේ තුළයි

The Ceylon Contingent to the Jubilee World Jamboree (1957) are seen at the march past, and before Her Majesty Queen Elizabeth II.

Digitized by Noolaham Foundation
noolaham.org | aavanaham.org



ශ්‍රී ලංකා බාලදූෂු විභාගාරයේ නිර්මාතා F.G ස්ටෙවන්ස් මැතිතුමා විසින් ස්වේර්ණා ජයන්ති සමර්ට කළමි සඳහා එවන උද පත්‍රිචියයි

මිශ්‍රණක් තාරණා ඩියක්කත්තින් එෂ්‍යාපකරු ගු.ඩ්.එෂ්.වෙන්සන් අවර්කණිනාම යෝජ් බ්‍රුඩාවින් නිශ්චිත්තාත්මක වුද්‍යාක්‍රිය ජෙය්ත්

GREETINGS from your old Big Chief, "Wild Eagle"! Few of you will remember that old jungle, Name, by which your first Chief used to be known in the early days of Scouting in Ceylon. I would have liked to have seen more jungle names used in this great adventure, as I feel that it is very much in keeping with the true spirit of the Scout Movement, which is fundamentally an adventure in the lore and practice of the jungle.

I find it hard to realize that it is nearly fifty years since we started the great adventure of Scouting in Ceylon and it was very much an adventure in those days, because none of us knew anything about the great game and had no experience of it to help us. We had only B.P.'s "Scouting for Boys" to show us the way and with that as our only guide we had to find out how to do things, but once started it soon went ahead. After our first little pioneer Troop had got going at Christ Church. Matale the Movement Soon spread, first to Colombo, next to Galle and Kandy and gradually to many other places. In Colombo we were fortunate in finding "King fisher Blue" (Vernon Grenier), who has taken a keen interest in Scouting ever since and I am delighted to hear that he is still keeping up an active interest. In Kandy we found asplendid supporter in J.H. de Saram, who in my humble opinion, did more for the cause of Scouting in Ceylon than anybody else in those early days and throughout his period of office as Chief Commissioner. Later we had the welcome help of E.W Kannangara, K. Somasuntharam, C.P Jayawardana and a host of others, too numerous to mention here, but all of whom I remember with gratitude, as towers of strength and who, I am glad to see are mostly still active in this fine work.

In celebrating the Golden Jubilee it is fitting that we should pay tribute to these grand Scout officers and I specially mention these Chiefs because they have been the leaders in building up the Scout Movement in Ceylon and I, personally, feel a debt of gratitude to them. It is true that I had the privilege of giving the first lead, but it is by successors in office that have done the real work. There is one other Scouter, who I feel Should have a special mention and he is one who has done a very fine job quietly and largely behind the scenes, namely W.F Abayekoon. I think his whole-hearted service merits our deepest gratitude.

It is Very gratifying to learn that the number of Scouts in Ceylon has reached the grand total of over 18,000. This force should be able to render a wonderful service for your country by spreading the valuable principles of Scouting at a time when such principles seen are to be much needed. A very useful auricle appeared in the last number of "Outdoor Life" on the subject of Community Service. Such a service is the great adventure which I would urge every Group to take up and Carry on with plenty of vim and Vigor. What a fine development it would be if the golden jubilee should be marked by the commencement of a great campaign of Community Service.

My heartiest congratulations and sincerest good wishes for the success of your celebrations.

F.G. Stevens

Devon , England. November 1961

SRI LANKA EQUESTRIAN SCOUTS



ශ්‍රී ලංකාවේ ප්‍රථම අන්තරෝහන ව්‍යාලදෙනෑස් කණ්ඩායාම

ශ්‍රී ලංකා බාලදෙශ සංගමය

08 වන ජාතික බාලදෙශ ජ්‍යෙෂ්ඨරාජ

• ජ්‍යෙෂ්ඨ මෙහෙයුම් කමිටුව

ජ්‍යෙෂ්ඨ භාෂා	-	සි වූට්ට්‍යේල මය, ප්‍රධාන කොමිෂනර්ස් තුවා
සංඝිත කොමිෂනර්ස්	-	චිරුන් හැඳු මහතා, සහය ප්‍රධාන කොමිෂනර්ස්
ජාතික උෂ්ණ නියෝජන කොමිෂනර්ස්	-	කමිලු කළමනා පෙළරු මය, සහය ප්‍රධාන කොමිෂනර්ස්
ඡායාරූප සංඝිත කොමිෂනර්ස්	-	සරත් ගෙවින්හේඳාඩාවේ මය, සහය ප්‍රධාන කොමිෂනර්ස්
ඡායාරූප සංඝිත කොමිෂනර්ස්	-	එස් එස් ද සිද්ධා මහතා, පළාත් කොමිෂනර්ස්
ඡායාරූප සංඝිත කොමිෂනර්ස්	-	ඩ්‍රිඩ් රුම්බිං මය, ජ්‍යෙෂ්ඨ තීරණම් ඇත්ත්වා පෙන් පෙළරු මය,
ඡායාරූප සංඝිත පෙන් පෙළරු	-	ඡායාරූප සංඝිත පෙන් පෙළරු මය,
ඡායාරූප සංඝිත කොමිෂනර්ස්	-	උදය P. ඉදෑදෙවල මය, භාෂ්චිතාරක
ජ්‍යෙෂ්ඨ භාෂා	-	
• ජ්‍යෙෂ්ඨ කාර්යාල පරිපාලන කමිටුව		
චිත්‍ර එස් රුම්බිං මය	-	ඇඟවෙන් පෙන් පෙළරු මය
• ගෙවිනාල පහසුකම් කමිටුව		
සරත් ගෙවින්හේඳාඩාවේ මය	-	සහයක් ආත්‍යද W. රාම්‍යාකා මය
ගාජින් කරුණාරන්න මය	-	සම්බන්ධාව යොම්බන්ධිකරණය
• ජ්‍යෙෂ්ඨ දූම් සැපැලුම් කටයුතු සංඝිත කමිටුව		
එස් එස් ද සිද්ධා මය	-	ආත්‍යද චිත්‍ර රාම්‍යාකා මය
සරත් ගෙවින්හේඳාඩාවේ මය	-	එස් රුම්බිං මය
• වැඩිසිවහන් සහ උස්සව කමිටුව		
සරත් මානර්ථාවේ මය	-	වේෂියන් සිද්ධා මය
ජන්මින් ප්‍රාන්ත මය	-	පද්මලාල පෙළරු මය
සරත් දූම්රසිංහ මය	-	
• බාලදෙශ ශ්‍රී ලංකා කමිටුව		
දිවෙන් මහත්වා මය	-	එස් එස් අමරදින මය
• මහත් කමිටින්දිනා සහ සන්නිවේදන කමිටුව		එස් එස් රුම්බිං මය
ප්‍රකාන් ඇළුතන්න මය	-	විෂ්ඨු වාර්යාපෙරෙහි මය
• උගාපදිංචි කටයුතු පිළිබඳ		
සංඝිත විශේෂව මය	-	වත්සලා විශ්වාසුම මය
• නිවේදන කටයුතු		
සිංහල - රී කි කි අභ්‍යාලු මය	-	දෙමිල - එස් සම්බන්ධරී මය
• යොවා සහ ප්‍රතිපත්		ඉංග්‍රීසි - එස් එස් දූම්බිං මය
එස් එස් එස් මූහ්දී මය	-	සි සංඝිත මය
එස් ප්‍රතිපත් මය	-	එස් ඉරුකාන් රාසිය මය
• දේශීය ගම්මාන		
ඇඟවෙන් පෙන් පෙළරු මය	-	උපුල මානෙල රුම්බිං මය
• උගාපදිංචි ගම්මාන		රැවින් ආරයාන්න මය

- ජ්‍යෙෂ්ඨ රෝහල සහ සාධක දේවා
සෙවදා මිශ්‍ර සහවිතද මිය
සෙවදා ප්‍රියත්‍ය මිය අමුවා යොමු කරනු ලබන මිය
යොමු සෙවදා මිශ්‍රයි (අගුරුණාමාලයාලායි)
- ගඩඩා පාලක කටයුතු
අහාර - විවිධ පිළුම්පෑයක මිය
උපකරණ - ආකර්ෂණ ද අල්පිත මිය
- ජ්‍යෙෂ්ඨ සාම්පූර්ණ පොත
සහිත උපද්‍රව ඇමාර මිය
ඇමියන් කාර්යීය මිය
සැදුන් විරෝධයකර මිය
- ව්‍යාප්දකාන ව්‍යාලිකා අංශය
මිය පෙනෙරාය සිය
විෂ්දාන් ප්‍රකාශනද මෙහෙරිය
ප්‍රියංකා උපමාලි මිය
- ප්‍රවාහන පහසුකම්
උපද්‍රව මානස්‍ර රෘහයින මිය
විවිධ එත් එත් ම හැඳුණුවා මිය
එත් එත් සැරුණු මිය
- ජ්‍යෙෂ්ඨ දේවා කාස්ථ්‍යාලම
සර්ත ගෙවියක්දායාරිවි මිය
ඇමියන් කාර්යීය මිය
ඉත්දීන ප්‍රකාශන මිය
- උප කළුවිරුණ ගිණුම්පාල සංවිධානය
අභ්‍යන්තර අල්පිත මිය
දුෂ්‍රිත දැමීනද මිය
- උප කළුවිරුණ නායක
ඡේරිස් - එත් ගෙවෙන මිය
ඡේරිස්න් - තේ එක ම පර්ත්‍රියාර මිය
ඡේරිස් - එත් එක ම විෂ්දාන් මිය
ඡේරිස්න් - එත් එක වි පෘහින මිය
උලුයාරී - දු එත් එදිරිවර මිය
උලුයාරී - මිශ්‍රයි ප්‍රකාශනද මිය
උලුයාරී - පාලින ජයර්ජ මිය
- නියෝජන උප කළුවිරුණ නායක
ඡේරිස් - විශ්‍රාමී පෙනෙරා මිය
උලුයාරී - මිහාන ඇරුණීය මිය
ඡේරිස්න්දරිස් - සාලා රිසින විශ්වේෂින මිය
ඡේරිවිස් - එත් පැදිඟිලුත් මිය
උලුයාරී - එත් සැවැන්ද මිය
උලුයාරී - එත් මෙයෙන්දන් මිය
ඡේරිවිස් - එ උදායුණාමාරි මිය
උලුයාරී - එ සේ මෙයෙන්ද මිය
- සහය උප කළුවිරුණ නායක
ඡේරිස් - එත් පැදිඟිලුත් මිය
උලුයාරී - එත් සැවැන්ද රාජ්‍ය මිය
ඡේරිස්න්දරිස් - එ පුද්ගල මිය
ඡේරිවිස් - එ උදායුණාමාරි මිය
උලුයාරී - එ සේ මෙයෙන්ද මිය
- ස්‍රියකාරකම් අනු කළුවු
ඊ . වාරිකා සංවිධානය
සායනය - විවිධ එත් ම හැඳුණුවා මිය
සායනය - එවි රෘහයිර මිය
ඊ . උප කළුවිරුණ දුහඳනම්
මිය අනුර මිය
දුෂ්‍රිත දැමීනද මිය
- මානවක දුහඳ සහ වැඩිගිරී නායක හමුව්
සහිත උපද්‍රව ඇමාර මිය
- ජ්‍යෙෂ්ඨ ගිළුවෙල් දුහඳ හමුව්
සිරියෙන සිදුවා මිය

- පුරෝගාමී කටිදාන
සරත් ගොඩකත්දාරවිච් මය
අපින් පෙනෙන්නර මය
- ගුවන් හමුදා දුරිය හා සංදර්ජණය
විංග ගොඩකත්වර
සේකෘතිත ලිවිර
- ආරක්ෂක කටිදාන සම්බන්ධිකරණය
වේශිර දෙනුරාල් සිලුහැ එරින් සරත් අමරවිර මහය
වූ මි පුෂ්පා අවේශිකර මය
- අශේෂාරෝහක බාලදාන සම්බන්ධිකරණය
සුරාපන් ප්‍රේමදාන මය
විෂින්ද වාර්තනපරාම මය
- ඇර්නා සංදර්ජණය
නික්පාදනය
ඇර්නා මාන්ද්‍රවිය :-
සිරියෙන් ද සිලුවා මය
විශේෂ තුෂ්ඨයෙන් මය
ගෙනත රංස්කුල් මය
සම්බුද්ධාජාර මය
සිරිල් ආලැඳුල මය
- උජ් එ අමරසිංහ මය
දිවන්ත් මාන්ද්‍රවා මය
උජ් විෂ් විර්සිංහ මය
දුෂ්ක්‍රිත පෙනෙන්නර මය
උජ් සි එත් පෙනුන් මය
- මුරඟ ගොඩ්දුවයේදු මය

Message to Scouts from SLEA

Horse riding is a skill which teaches you more than just to ride a horse. It teaches you affinity with others, leadership, teamwork and responsibility and like life never stops with its lessons. The SLEA is proud to be a part of the reactivation of the Scouts Equestrian Badge the achievement of which displays the horsemanship, riding and stable management abilities of the equestrian scouts who worked towards it.

Unlike most other sports horse riding and care is always a team effort. The horse and rider have to work in harmony and with consideration to the other for there to be a true partnership. Among the innumerable things learnt by the scouts who achieved the equestrian badge this year we hope they also walked away with an affinity to this graceful animal and a sense of responsibility for its welfare in addition to the skills outlined in the syllabus.

Many thanks to the Premadasa Riding School whose team of instructors and horses made this badge a possibility as well as the sponsors, TKS Holdings, Janashakthi Insurance and Kotmale whose generous support enabled this badge to become a reality.

We extend a special thank you to the scout masters Chaminda and Mr. Mota and the first batch of 20 scouts to sit for the badge. Your unswerving dedication and enthusiasm helped lay the foundations for the equestrian scouts to come.

The SLEA plans to continue with the implementation of the equestrian badge in basic horsemanship and riding as well as improve upon the knowledge of those who have gained this knowledge to ensure future equestrian sportsmen of Sri Lanka who may someday be part of our efforts to take Sri Lanka to the international equestrian stage.

Thank you and Warm Regards,

Suranjith Premadasa

Secretary,

SLEA

- 2005 - පළවැනි ජාතික උපාය මාර්ග වැඩමුළුව
1st National Strategic Plan Review Workshop
- 2006 - හත්වැනි ජාතික ජම්බෝරීය - නුවරඑළිය
7th National Jamboree - Nuwara-Eliya
- 2007 - අට වැනි ජාතික කබෝරීය බදුල්ල වින්සේන්ට් ඩිඩ්‍රිඩ් ගුඩ් ස්ථිඩාංගනයේදී
8th National Cuboree at Vinsent Dias Ground Badulla.
ජාතික මූලස්ථාන ගොඩනැගිල්ල ව්‍යාපෘතිය ආරම්භ කිරීම
Inauguration and Building Project for NHQ .
- 2008 - දෙවැනි ජාතික උපාය මාර්ග වැඩමුළුව ගාල්ලේදී
2nd National Strategic Plan Review Workshop at Galle .
- 2009 - ජාතික මූලස්ථාන ගොඩනැගිල්ල සඳහා මුල්ගල තැබීම
Laying Foundation Stone for NHQ Building
- 2010 - ආසියා පැසිඩිත් කළුප කම්ටුවේ ශ්‍රී ලංකා සංචාරය
APR Committee NSO Visit
තෙවැනි ජාතික උපාය මාර්ග වැඩමුළුව මිරිගම දී
3rd National Strategic Plan Review Workshop at Mirigama
ආසියා පැසිඩිත් කළුප කම්ටුවේ පිවිතයට ප්‍රවේශයක් ව්‍යාපෘතිය
APR Ticket To Life (TTL) Project

විභා ජ්‍යෙෂ්ඨ බැලදුකා ජීවීබිරෝධී අජය ක්‍රි රක්මි

Designers & Manufacturers of

Scout Souvenirs	සමරා නිලිතු
Caps	කැප්
T-Shirts	ටි- මැට්ටි
Mugs & Plates printing	මුද්‍රණ මග් සහ පිගන්
Camping Tents	කුවාරම්
Key Tags	කි ටැග්ස්
Stickers	ස්ටිකර්ස්
Embroider Badges	විම්බූයිඩ් බැංස්
Screen Printing	ස්ක්‍රීන් මුද්‍රණය
Offset Printing	මුහු සෙට් මුද්‍රණය
Digital Printing	චිපින්ල් මුද්‍රණය



Hot Line - 071 444 98 18
077 3 606 815

THE CAMP SHOP - SRI LANKA

For all your camping needs

E-Mail - thecampshop@gmail.com Web - www.thecampshop.webs.com

විභා ජ්‍යෙෂ්ඨ බැලදුකා ජීවීබිරෝධී අජය් සුන් පැනුම්

KANCHANAS SCHOOL ITEMS

කාන්චනාස් පාසල් ඇලුම් සපයන්නේ



SRI LANKA SCOUT ASSOCIATION

இலங்கைச் சார்னர் சங்கம்

T.N. Bhojan

Provincial Commissioner – North
N0. 17, Mudaliyar Canagasabai Road,
Manipur.

T. P. :021-2255334, 021-3218267, 021-300076
Fax : 021-2255334
M. Phone : 077-6450476

வட்ட மாகாணத்தில் சார்னியில்

வட்ட மாகாணசார்னியில் வளர்ச்சி சப்பநூல் நிலையில், குறிப்பாக தேசிய மட்டத்தில் தலைத்துவமானது.

அறிமுகமாக உடல் சார்னர் வேட்டியறைகளில் இருந்து வீரபாது செய்யப்படுகின்றுமொது நல்நிதியுடையத்திற்கு காரணம் ஆகும். எனது சார்னியில் செயற்யப்பட்டிருப்பது ஒழுக்கீரு வெள்ளைத் துறவினர். இல்லை இத்தகையுமிழுகள் சார்னியில்கு அம்பாதூம் எடுக்கு கிடைத்த வாய்மிராதம் ஆகும்.

இந்த வகையில் 2012 இல் இலங்கைச் சார்னர் சங்கம் ஒரு இலங்கைச் சார்னியில்களை அடைத்து எங்கு இலங்கையோ அடைய எந்த மாகாணம் இந்த மாகாணமில்லை ஆகுமிரும். இந்த மாகாணங்களிலிரும் ஒர் அமைக்காத வளர்ச்சி படிக் தினமியறிமில் சார்னியில் கலை கட்டியல்களை முன்னால் மாவட்டச் சார்னியில் புதுதாங்கம் வழங்குவதைத் தெரிவித்து விடும் தியங்கத் தொடர்க்கிழவுள்ளது. இதனால் சார்னியில்தான் படாக உடல் நிதியான பாதியிட, உடல் நால் குறையாட உறும் வோர்க்கால அழிவினையைச் சார்னியில் தெரிவித்து சார்னியில் இலங்கை குலம் தாங்கத்தின் பாதியிலே இருந்து வீரபாதுப்பட்டு கொண்டு வரப்படுவதைத் தெரிவித்து வெள்ளை ஆகும் தாங்கத்தினால் நால்தாங்கம் படிக்கினால் ஏற்படுத்தவும் வித்தியிடப்பட்டு வருகின்றது. 1500 மாணவர்கள் சார்னியில்தான் புதுதாங்க இம் பகுதியில் கிடைத்து இலங்கைத்துடன் 200 நலவைக்காலம் ஆகிர்ப்பாகும் பயிற்சியிட்டுள்ளனர். இவர்களுக்கான பயிற்சிகள் கட்டம் கட்டுமாக வழங்கப்பட்டு வருகின்றுமொது குறிப்பிட்டதாக்கது. இந்தகால அளவியிய மக்களில்லை மாகாண அமைச்சரின் கல்விச் செயல், மாகாண, வரவைக் கல்விப் பணியாளர்கள் ஆற்றியமை குறிப்பிட்டதாக்கது.

2009 சார்னர் மாதிரிட்டுடன் ஓய்விறும் கிடத்து 2010 இல் சகல சார்னர் மாவட்டங்களிலும் சார்னர் வளர்ச்சியை மாகாணத்தில் கிடைக்காத அதிகரித்துமை குறிப்பிட்டதாக்கது. இந்த வளர்ச்சிக்காக மணியாற்றிய அனைவரும் மார்பிடப்பட வேண்டியுள்ளார்கள். மார்பிடுடன் ஓய்வு வழங்க மாணவர் இலங்கையிலும், சார்னியில்தான் இலங்கைத் தானமை வாழ்வின் வெற்றிக்கும் தொடர் செயற்யாடு குலம் நால்வழி வதுத்திட் திடச்சுக்கப்பட எடுத்திருக்கிறீர்.

எனது குலமில் வளர்ச்சிக்கு மாகாண ஜில்லை, படு விளையாட்டு விழா, உடல் சார்னர் தினம் என்பன உதவின. இந்துடன் மிரும் ஆலையைப்பற, தேசிய பயிற்சி ஆலையைப்பற, உதவியில் மிரும் ஆலை ஆலையாளர்கள், தலைமையை மணியாளர்கள், மாவட்டச் சார்னர் ஆலையாளர்கள், சார்னர் அனுமதியாளர்கள், கிளைச் சங்க நிலைகள், கெளரவ மார்பிட, சிறு கைத்தொழில் அமைச்சர், கெளரவ ஆலைஞர், மார்புமிகு உடல்விளையர்கள், அரசு அதிகரிகள் அனைவரும் ஒத்துழைப்புவும் மாகாண சார்னியில்தான் நல்நிதியும் யேற்ற வேண்டும்.

த.ந. போஜன்

வட்ட மாகாண சார்னர் ஆலையைப்பற



MULTI HEADWEAR INDUSTRIAL WORKS

**Government Contractors and
Suppliers of Uniform Accessories
For Police, Army, Navy And Air Force**

71, Dematagoda Road, Colombo - 000900, Sri Lanka.
Tel: (+941) 2685416 / 2697736 Fax : (+941) 2685416
E-mail: multisl@slt.net.lk

8 වන ජාතික බාලදුක්ෂ
ජම්බෝරියට

ජානදුර හොරණ

දිසා බාලදුක්ෂ කංගමයේ

කුහ පැනුම් !

ශ්‍රී ලංකා බාලදුක්ෂ කංගමය
ජානදුර හොරණ දිසා ගාබාව



With Best Wishes from

D.P.L.

SUPPLIER OF DENTAL MERCHANDISE
SINCE 1983 TO USE RS ISLAND WIDE

D.P.L. DENTAL SUPPLY (PVT) LTD
7, 12, PEOPLES PARK SHOPPING COMPLEX
BODIRAJA MAWATHA
COLOMBO 11
Phone : 2446030

Warm Best Wishes With Scout Brother-Hood
For
8th National Jamboree



The 2nd Best Scout District in the Island for the 2005
The Best Scout District in the Island for the 2006
The 2nd Best Scout District in the Island for the 2007

**Wattala Ja-Ela District Scout Branch
Association
District Scout Headquarters
Maththumagala
Ragama**

Tel - 0115-662655
E mail - adcit@wattalajaelascouts.org
Web - www.wattalajaelascouts.org

History of Law & Promise in Sri Lanka Scout Association

SRI LANKA
Founded : 1912
WOSM Member : 1953

Cub Scout Promise (1916-1930)

I promise to do my best -
To be loyal to God, the King and
To the Law of the Wolf Cub Pack and
To do a good turn everyday.

Cub Scout Promise (1931-1952)

I promise to do my best -
To be my duty to God and the King
To Keep the Law of the Wolf Cub Pack and
To do a good turn to somebody everyday.

Cub Scout Promise (1952-1965)

I promise to do my best -
To be my duty to God and the Queen
To Keep the Law of the Wolf Cub Pack and
To do a good turn to somebody everyday.

Cub Scout Promise (1966-1972)

I promise that I will do my best -
To be my duty to God and the Queen
To help other people and
To keep the Cub Scout Law

Cub Scout Law (1916-1953)

Cub Scouts always do their best,
Think of others before themselves
And do a good turn every day.

Cub Scout Law (1953-1972)

1. The Cub gives in to the Old Wolf.
2. The Cub does not give in to himself.

Cub Scout Law (1972- Present)

The Cub Scout Obeys Akela
The Scout makes himself useful.
The Cub Scout keeps trying to do better.

Scout Promise (1912-1952)

On my honour
I promise that I will do my best -
To do my duty to God and the King,
To help other people at all times,
To obey the Scout Law.

Scout Promise (1952-1972)

On my honour
I promise that I will do my best -
To do my duty to God and the Queen,
To help other people at all times,
To obey the Scout Law.

Scout Promise (1972-Present)

On my honour
I Promise to do my best,
To do my duty, to my religion and country
To help other people at all times,
To help other at all times,
To obey the Scout law.

Scout Law (1912-1937)

1. A Scout's Honour is to be trusted
2. A Scout is loyal to the King and to his officers, his parents, his employers and to those under him
3. A Scout's Duty is to be useful and to help others
4. A Scout is friend to all and a brother to every other Scout, no matter to what social class the other belongs
5. A Scout is courteous
6. A Scout is a friend to animals
7. A Scout obeys orders of his Patrol Leader or Scoutmaster without question
8. A Scout smiles and whistles under all circumstances
9. A Scout is thrifty
10. A Scout is pure in thought, word and deed

Scout Law (1938-1952)

1. A Scout's Honour is to be trusted
2. A Scout is loyal to the King and to his officers, his parents, his employers and to those under him
3. A Scout's Duty is to be useful and to help others
4. A Scout is friend to all and a brother to every other Scout, no matter to what country, class or creed, the other may belong
5. A Scout is courteous
6. A Scout is a friend to animals
7. A Scout obeys orders of his Patrol Leader or Scoutmaster without question
8. A Scout smiles and whistles under all circumstances
9. A Scout is thrifty
10. A Scout is pure in thought, word and deed

Scout Law (1952-1972)

1. A Scout's Honour is to be trusted
2. A Scout is loyal to the Queen, his country, his Scouters, his parents, his employers and to those under him
3. A Scout's Duty is to be useful and to help others
4. A Scout is friend to all and a brother to every other Scout, no matter to what country, class or creed, the other may belong
5. A Scout is courteous
6. A Scout is a friend to animals
7. A Scout obeys orders of his Parents, Patrol Leader or Scoutmaster without question
8. A Scout smiles and whistles under all difficulties
9. A Scout is thrifty
10. A Scout is clean in thought, word and deed

Scout Law (1972-Present)

1. A Scout is trust worthy
2. A Scout is Loyal
3. A scout is friendly and considerate
4. A Scout is a brother to every other Scout
5. A Scout is courageous
6. A Scout is kind to animals
7. A Scout is co-operative
8. A Scout is cheerful
9. A Scout is thrifty
10. A Scout is clean in thought, word and deed

With best Complements From

PREMIUM STATIONERS (P V T) L I M I T E D



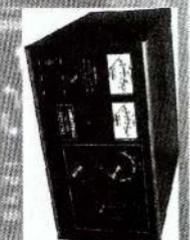
**04,05,07, GROUND FLOOR,
LIBERTY PLAZA,
COLOMBO 03**

**Tel: 2370386, 2574793
Fax: 2301292**

Email: premiums@slt.net.lk



WITH BEST COMPLEMENTS
FROM

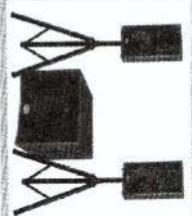


CAMSIN SOUNDS

**PROFESSIONAL SUPPLIERS OF PUBLIC ADDRESS,
Generators, Lighting, Stage Systems, Hi Fi Sounds Systems, DJ Sounds,
Indor & Outdoor**

No 48, Batutha Road, Matara.

Tel- 041 2224392/ 2225154/ 2227146
0777 907 188 / 0717 907 188



Fax - 041 2224392



Nuwara Eliya District

Our best wishes for 8th
National Jamboree & 9th Gabragee



WITH THE
BEST COMPLIMENTS
FROM

WEERAKOON HOLDINGS
241,
NEGOMBO ROAD,
PELIYAGODA.

With the Complements from



Mrs. P. Samaraweera

ADC (Cubs)

Matara District Scout Association



BEST WISHERS FROM

NETHMI PROMOTION

**Suppliers of Caps, Hats, Sports Wear,
School Blazers, School T-Shirt,
Company Promotional T-Shirt,
Sports Bags & all kind of Scout items.**

Mobile - 0723 630 750
Tel - 0115 018 409

No. 94/7, St. Rita's Road,
Ratmalana

**BEST WISHERS FOR
8TH NATIONAL JAMBOREE**

FOR ANY ASTROLOGICAL MASTER

Contact - 071 6637841
036 3864359

Thabikiyana Devalaya
Thabiliyana,
Dehiowita.

கோபாலா சர்வதேச தொலைத் தொடர்பு
சேவை
மந்திரக்கு புலொலி

GOPALAA TELE COMMUNICATION
Manthigai, Puloly.
Fax & Photocopy Service

*Best Wishes for 8th National
Jamboree*

KOLLONNA SERVICE STATION
TALDUWA,
AVISSAWELLA.

WITH BEST COMPLEMENTS
FROM

K.P NANAYAKKARA
Exco Chairman
Matata District Branch
Scout Association

Hon. Chairman
Mediation Board
Welipitiya Area



தமிழ்பூங்கா அச்சகம

THAMILPOONKA PRINTERS

gpujhd tPjp>
funtl;b.

T.P. : 021-2264014
077-9597145

Main Street, Nelliady

Karaveddy.

பதினாறாம் நூல் - தமிழ்நாடு அரசு

திடுப்பும்	: 13.01.1990 மல்லியூர் காஷ்டரி
எனக்கொண்டுபடி	: புதுதிடுப்பு, உ. சிவப்பு, சென்றப் புதுதிடுப்பு
அதிர்த்து கண்டிவு	: நிற. இவைஸ் எல் ஜியூபிள் தீட்ரிஸி
இருப்பும்	: மீனாட சார்க் குடும்பங்காரர் (77-82)
நூல் மாண்டி. சார்க் குடும்பங்காரர்	: நிற. இ. சிவப்பு செ. சிவப்பு
உதவைகள் மாண்டி. சார்க் குடும்பங்காரர்	: நிற. இ. சிவப்பு செ. சிவப்பு கோவை மாண்டி. சார்க் குடும்பங்காரர்
தாங்கள் :	திடு. இ. சிவப்பு செ. சிவப்பு
2.ப தாங்கள் :	திடு. என். கந்திமீவன்
	பிரதீச வெய்வானி, காவை. டி.
	திடு. வி. செ.வைசார்
வெய்வானி :	வெய்வான் கல்வி கழியானர் வட. மாதா'டி
கோவைகள் :	ஆதி. பி. வராத்சேவன் மகா வித்திகாலம்
கோவைகள் :	ஆக்கங்கரை : திடு. ஏ. தித்திவல்லியேல்
	கோ. எ. கோவைகள் அதிகாரி, கோவை
சிவங்கர் செய்வாளர் :	திடு. சி. கோவையானம்
மாண்டி. குடும்பங்காரர் :	திடு. சி. இவங்கிளன் டி. டி.
உ. வி. மாண்டி. குடும்பங்காரர் :	நெ. (புதுதிடுப்பு)
	ஏ.ந. கு. கு.காலி
	பல்லி.நி.
ஈரங்கள் :	ஈரங்கி, நிகழ்ச்சி
தீவிரங்கள், நிகழ்ச்சி	தீவிரங்கள், நிகழ்ச்சி
தீவிரங்கள், நிகழ்ச்சி	தீவிரங்கள், நிகழ்ச்சி
ஏப்ரில்:	ஏப்ரில்:
குடும்பங்காரர்	குடும்பங்காரர்
குடும்பங்காரர்	குடும்பங்காரர்
கோவையில்	திடு. வி. கு.காலி
புதுதிடுப்பும்	திடு. சி. விவகாரம்
நூலை. டி.	திடு. ப. ராஷ்மிகாலி
மகாவின்கேளி	திடு. சி. அரியதானி

"Best Wishes"

To

8th National Jamboree



With Best Wishes from

NISHU'S

SAFETY EQUIPMENTS CENTRE



MEDICAL EQUIPMENT & FURNITURE CENTRE
INDUSTRIAL CLOTHING CENTRE

No. 312/6 , Nawala Road, Nawala, Sri Lanka
Tel : 0094 -11- 2805863, 5835219
Fax : 0094 -11 - 2807661
E-mail : garmaccs@sti.lk

8th National Jamboree Song

Boy scouts are we –Heroes of nation //
Dedicated to our motherland –Striving towards a better world
Spreading peace across the globe-Courageous scouts indeed

All in Sri Lanka, far and wide –All over the world
Let's join in hands – and celebrate the 8th National Jamboree
At the beautiful village of Hambantota

We are all children of one mother,
Not separated by race or religion,
Let us all strive towards a new world,
Spreading peace and unity all over.

Marlon Jesudason
16th Colombo

Leader in Supplying all Earth Moving

D.J.W. Group, Managing Director

T.H. DAYARATHNA

*Bring Wishes for
8th National Jamboree*

D.J.W. Group,
Maddha Watha,
Matara.
T.P 0777 623920

கிள்ளு கீ கடு : யோலிடு கி பிர்டு
கழுவி : விச்கலு விசெவின்று

ஓயே வீரனே அகில வீறு கிளுட்கங்கை //
ஏரி ஓயே வீறுவெஷ கூகவித ஹேரி கி வீறுவெஷ ஸிளுன
கமிய ஜேவி கழுவித ஸீரை டர்விச் வீறு
ஓயே வீரனே அகில வீறு கிளுட்கங்கை //

சீர்லூக ஸங்கேக ஜேவி அப் கூம் டேக
அவிவித சீக்கீக கசிமிர் குமர்ண
கலிமிக்கோவி நுஷ்டர் கலிக்கைவி
வின்க சிறுரவே அப்வீரு ஸிடுதைகை //

குடிய அயமி ஈ அக கிழவீ
காரி விக மிவகங் டர்விச் ஜேகினே
கமிய குல்கீ டுக டேக கஷரு

8வது கேசிய ஜம்பறிப்பாடல்

வீரர்களே, நாம் சாரணர் ஆவோம். ...
நாட்டின் நானைய தினத்திற்காக எம்மை நாம் அர்ப்பணிப்போம்.
உலகில் சமாதானத்தை பரப்பும் மாணவமானவிகளாவோம்
வீரர்களே, நாம் சாரணர் ஆவோம். ...

இலங்கையில் உள்ள அனைவரும் உலகில் உள்ள அனைவரும்
எட்டாவது தேசிய ஜம்பறியை கொண்டாடும்
அம்பாந்தோட்டை என்னும் அழகான கிராமத்திற்கு
கைகோர்த்து வாருங்கள் சகோதரர்களே ...

எங்களிற்குள் சாதி மதுபேதம் இல்லாது
எல்லோரும் ஒருதாய் பிர்ணைகளாய்
சாந்தி சமாதானத்தை எட்டுத் திசைகளிலும் பரப்பி
புதிய உலகம் ஒன்றை படைக்க முன்னேறி வாருங்கள். ...

Translated By : G. Hamshavathanan
S. Thomas' College
16th Colombo.

29TH ASIA PACIFIC JAMBOREE

&

SRI LANKA SCOUT CENTENARY JAMBOREE - 2012

DAMBULLA

POLONNARUWA

AWARANA

ANURADHAPURA

SIGIRIYA

ශ්‍රී ලංකාවේ කම්බෝරු ඉතිහාසයෙහි இலங்கை ஜம்போரி வரலாற்றிலிருந்து **Jamboree History in Sri Lanka**



2nd
National Jamboree



3rd
National Jamboree



4th
National Jamboree



5th
National Jamboree



6th
National Jamboree



7th
National Jamboree



8th
National Jamboree